

KOMITET REDAKCYJNY:

Inż. T. Hawryłów, T. Porembalski, M. Schiller, Inż. W. Schönplüg, A. Trnobrany, Inż. S. Wolfsthal

TREŚĆ:

1. Inż. M. L. Freund: W obliczu umowy zbiorowej.
2. A. Radłowski: O krok od katastrofy.
3. Z kół czytelników: Uwagi o umowie zbiorowej.
4. Zastanowienie egzaminów na kierowników.
5. Inż. T. Łaszcz: Fikcja ubezpieczenia emerytalnego.
6. M. Schiller: Refleksje na wesole.
7. Opis urządzenia szybu Stateland 33 (Antoni).
8. M. Schiller i T. Porembalski: Pompy hydrauliczne czy śruby ratunkowe.
9. Inż. S. Wolfsthal: Ilościowy pomiar gazu ziemnego.
10. A. Trnobrany: Łodyna.
11. Inż. T. Bielski: Odpowiedź na uwagi Komisji w sprawie przewoźnych rygów wiertniczych.
12. P. Chambrier: Eksploatacja ropy przy pomocy chodników.
13. Komunikaty.
14. Kronika kopalniana.

Z życia organizacyjnego.

Konsolidacja ruchu zawodowego kierowników kopalń oleju skalnego.

PROTOKÓŁ

posiedzenia Prezydiów Koła Kierowników Kopalń i Techników Naftowych przy Zw. Zaw. Prac. Umysł. Przem. Naft. i Związku Polskich Techników Wiertniczych i Naftowych w Boryslawiu, z dnia 25-go kwietnia 1938 r., odbytego w lokalu Związku Polskich Techników.

Obecni: Koll. Bittmar, Bobrowski, Faulhammer, inż. Freund, Ginalska, Kwolewski, Łotocki, Medycki, Mizerski, Parski, Schiller, Słotwiński, Wierdak i Wolf.

Omówiono szczegóły współpracy obu Organizacji i uchwalono rezolucję następującej treści:

„Począwszy od dnia dzisiejszego obie Organizacje występują wspólnie we wszystkich sprawach zawodowych dotyczących ogółu kierowników kopalń”.

Za Prezydja Związków:

Prezes Zw. Pols. Techn.:
WIKTOR BOBROWSKI

Prezes Koła Kierowników:
ZYGMUNT BITTMAR

Inż. M. L. Freund
Borysław.

W obliczu umowy zbiorowej.

I.

Wysłanie w dniu 9. IV. b. r. wspólnie ze Związkiem Zawodowym Pracowników Umysłowych Przem. Naft. projektu umowy zbiorowej dyrekcjom Towarzystw Naftowych wraz z prośbą o wyznaczenie terminu konferencji, to fakt doniosły, który stanowić może punkt zwrotny w życiu większości naszych kolegów i Związku. Godzi się przy tej okazji zdać sobie sprawę z naszych dotychczasowych osiągnięć i zadań w najbliższej przyszłości.

Ostatnich kilka lat, to czas wyęźnionych wysiłków Związku o własny dach nad głową, lata walki o własny dom. Dzięki energicznej i celowej pracy kilku Kolegów oraz życzliwemu i ofiarnemu współdziałaniu szerokiego ogółu członków Związku — cel został osiągnięty. — Jesteśmy właścicielami domu, który stał się ośrodkiem naszego życia związkowego i towarzyskiego. Fakt ten przyczynił się bezspornie do ożywienia naszego życia organizacyjnego oraz do silniejszego zespolenia pojedynczych członków ze Związkiem.

Zewnętrznym tego wyrazem i symbolem jest „Biuletyn”. Miesięcznik ten ze szczupłych zaczątków rozwija się na poważne czasopismo techniczne, będące równocześnie trybuną, z której wypowiadać się mogą wszyscy Koledzy. Śmiało twierdzić możemy, że „Biuletyn” jest, obok własnego domu, drugim poważnym dorobkiem Związku. Toteż mimo wysokiego kosztu nakładu (Związek dopłaca kilkaset zł mies. do „Biuletynu”), — będziemy wydawnictwo to kontynuować z niesłabnącą energią. Równocześnie wzmoczymy wysiłki, zmierzające do wyrównania niedoboru, przez uzyskanie większej ilości płatnych ogłoszeń.

II.

Walka z bezrobociem i troska o poprawę bytu ogółu Kolegów, zajmowała od szeregu lat naczelne miejsce w pracach Związku. Z tych lat walki, na której szczegółową analizę niema dziś czasu ani miejsca, wynieśliśmy jedno przeświadczenie: Prowadzenie indywidualnych akcji w obronie pojedynczych Kolegów, to bezcelowe marnowanie energii. Tylko umowa zbiorowa, normująca warunki pracy i płacy ogółu oraz dająca pracownikom odpowiednie zabezpieczenie na przyszłość, pozwoli uniknąć tego, by kierownik kopalń, który życie swe poświęcił pracy w przemyśle naftowym, znalazł się po - kilkudziesięciu nieraz latach pracy - na bruku bez środków do życia. Zewnętrznym wyrazem tego przekonania było powołanie do życia, na Nadzwyczajnym Walnym Zebraniu w dniu 4. listopada 1937 r., specjalnej Komisji dla wypracowania projektu umowy. W zro-

zumieniu bezspornego faktu, że przez wspólne wystąpienie wszystkich organizacji pracowników umysłowych będziemy mogli cel nasz łatwiej osiągnąć, nawiązała ta Komisja kontakt ze Stowarzyszeniem Polskich Inżynierów Przemysłu Naftowego i ZZPUPN.

Redagowanie projektu umowy oraz uzgadnianie go z przedstawicielami pojedynczych organizacji, wymagało wiele mrówczej pracy poszczególnych członków Komisji, wiele taktu i opanowania wykazywać musiały delegacje, pertraktujące o stworzenie jednolitego frontu wszystkich pracowników. A wreszcie podjęcie ostatecznej decyzji wymagało skupienia i spokojnej rozważy wszystkich członków Wydziału i Komisji, którzy w pełnym poczuciu odpowiedzialności zajęli bez zastrzeżeń jednolite stanowisko.

Jeżeli - mimo szczerzych wysiłków - nie osiągniemy tego, by wszystkie trzy organizacje wspólnie wysłały pracodawcom projekty umowy, to żyjemy jednak nadzieją, że przy podpisywaniu umowy znajdą się z nami razem również delegaci Stowarzyszenia Polskich Inżynierów, z którymi reszta nasz projekt został przedyskutowany i uzgodniony, a jedynie względy natury formalnej i taktycznej, wstrzymały Stowarzyszenie od wspólnego wysłania uzgodnionego projektu.

Zdajemy sobie sprawę z tego, że opracowanie i wysłanie projektu, to dopiero pierwszy etap na drodze do realizacji umowy. Etap drugi to pertraktacje. Wchodzimy w ten etap z pełnym zrozumieniem potrzeb przemysłu naftowego i jego żywotnych interesów, wiemy, że z rozwojem przemysłu jest związany nasz rozwój. Świadomi jesteśmy również naszej twórczej roli w przemyśle naftowym i dlatego spodziewać się musimy ze strony pracodawców pełnego zrozumienia dla naszych słusznych postulatów.

W tej świadomości i opierając się na solidarnym poparciu wszystkich Kolegów, wступujemy z otuchą w drugi etap drogi do urzeczywistnienia umowy zbiorowej.

Również z troski o obronę interesów zawodowych członków Związku zrodziła się myśl o konieczności oparcia się o zrzeszenie ogólnopolskie. Przez uchwalone przystąpienie do Unji i do NOST znajdzie to zagadnienie w najbliższej przyszłości pełne rozwiązanie.

III.

Od jakiegoś czasu jesteśmy świadkami systematycznej - chwilowo tylko polemicznej - walki z kierownikami kopalń nie inżynierami, prowadzonej rzekomo pod hasłem zmodernizowania przemysłu naftowego, zaprzeczającego przez kastę zacofanych empiryków. Doszło już do tego, że nawet młodziki, którzy znają przemysł naftowy z praktyki wakacyj-

nej, uważają się za powołanych do alarmowania opinii publicznej o grożącym, zupełnym upadku przemysłu naftowego, spowodowanym przez niekwalifikowanych kierowników.

Rzeczową, wyczerpującą odpowiedź tym wszystkim dadzą inni, ja chcę tylko podkreślić, iż wszyscy jesteśmy zgodni z tym, że - nie tędy drogą! Nie podnieś to przemysłu naftowego materialnie, ani przysporzy mu prestiżu, gdy będzie się choćby najszerszej i nawet we wszystkich zagranicznych czasopismach rozwodził na temat groźby upadku rodzimego przemysłu z winy zatrudniania nieutytułowanych sił kierowniczych.

Uważam, że pewne czynniki, o ile kierują się rzetelną troską o dobro przemysłu naftowego, nie powinny jedynie walczyć z tymi, którzy położyli podwaliny pod rozwój tego przemysłu i dziś służą mu dalej uczciwą pracą i doświadczeniem, dającym nieraz nieocenione usługi, lecz ich obowiązkiem jest dać pracownikom możliwość stalego zapoznawania się z wszystkimi zdobyczami techniki. Niezależnie od tego, należy umożliwić przemysłowi naftowemu modernizację zakładów pracy przez odpowiednią politykę kredytową. Tym problemem powinien zainteresować się Rząd oraz te galezie przemysłu wytwórczego, które przy intensywnej modernizacji przemysłu naftowego, znalazłyby większy zbył dla swej produkcji i n. p. fabryki silników, przemysł elektrotechniczny i t. d.

Odnosnie części pierwszej zagadnienia rzucam - w przededniu pertraktacji o umowę zbiorową - myśl stworzenia (na zasadach podobnych do Funduszu Domów Ludowych) specjalnego Funduszu Naukowego, którego zadaniem byłoby:

1. Pogłębianie i uzupełnianie teoretycznej wiedzy technicznej kierowników wszystkich zakładów pracy przemysłu naftowego, przez organizowanie odczytów oraz udostępnianie technikom fachowej literatury krajowej i zagranicznej przez wydawanie przekładów czołowych publikacji fachowych.

2. Organizowanie zbiorowych wycieczek krajowych i zagranicznych, umożliwiających naoczne zapoznanie się z najnowszymi zdobyczami techniki.

3. Stworzenie stypendium dla wyjątkowo uzdolnionych, które pozwalałoby tym jednostkom na wyjazdy zagranicę, celem odbycia gruntownej praktyki i szczegółowego poznania najnowszych metod pracy. Jednostki te stałyby się potem pionierami postępu.

Tą drogą, a nie przez złośliwą i oszczerczą kampanię, będzie można dźwignąć przemysł naftowy.

Związek Polskich Techników Wiertniczych i Naftowych dał dowód zrozumienia dla sprawy dokształcania, przez ogłaszanie artykułów technicznych w Biuletynie i organizowanie odczytów, ale dopiero stworzenie Funduszu pozwoli rozwiązać ten

problem.

Naszkicowane tu kwestie muszą znaleźć żywy oddźwięk wśród ogółu Kolegów i powinny być stale przedmiotem troski Związku, który ma na oku interesy przemysłu naftowego w ogólności, a dobro kierowników w szczególności.

Adam Radłowski

Kier. kop. naft.

Boryslaw.

O krok od katastrofy — p. Stanisławowi Sobolewskiemu, autorowi artykułu pod tym tytułem („Życie Techniczne” Nr. 1-2/38), w odpowiedzi.

Krok od katastrofy - zadziwiająca dokładność - tylko krok, a może dwa, a może pięć?

Właściwa eksploatacja roponośnego złoża boryslawskiego datuje się od roku 1895, t. j. od czasu nawiercenia węglanego fałdu. Podrzedne płytsze horyzonty znane były już dawniej.

Odkrycie węglanego fałdu boryslawskiego zawdzięcza przemysł przedsiębiorczości i doświadczeniu śp. Władysława Długosza i Jana Rączkowskiego, tym dwóm znanym postaciom w przemyśle naftowym. Oni to położyli kamień węgielny pod rozwój przemysłu naftowego, dając możliwość ekspansji podobnym im ludziom, którzy doprowadzili ten przemysł do pełnego rozkwitu. Ci ludzie - pionierzy naszego przemysłu - sterani wiekiem i pracą, dobiegającą kresu swej wędrówki życiowej i niegodnym jest złorzeczyć im i plwać na nich, przeciwnie, ludzie ci zasługują na wdzięczną pamięć tych, którzy korzystali i korzystają z wyników ich twórczej pracy.

Złoża boryslawskie wyczerpują się — co jest rzeczą zupełnie naturalną — gdyż odpowiadanie złoża w warunkach kapilarnych, a zcierpanie ropy w warunkach hydraulicznych, powoduje zupełny zanik produkcji.

Czy gospodarka złożem w czasie największej produkcji była dobrą, czy też nie odpowiadała wymogom dzisiejszym — za to my nie odpowiadamy. Odpowiedzialność za rabunkową gospodarkę spada na ówczesne władze austriackie i kapitały zagraniczne którym zależało jedynie na uzyskaniu maksimum korzyści w najkrótszym czasie, a nie zależało im wcale na zachowaniu bogactw podziemnych. Ówczesny Urząd Górniczy, obsadzony na szczęście Polakami, stał dzielnie na straży dobytku narodowego i zrobił, co było w jego mocy dla ochrony i dobra rodzimego przemysłu. Jak zasługi te ocenia społeczeństwo naftowe, widzieliśmy w jego odruchu w dzień jubileuszu pracy jednego z tych, który walczył o przemysł rodzimy i czuwał nad jego bezpieczeństwem.

Złoża nasze wyczerpują się już od 20 lat i od 20 lat znajdujemy się stale w obliczu przewidywanej katastrofy, - a jednak przedsiębiorstwa naftowe istnieją i inwestują w dalszym ciągu pokaźne kwoty. A sum tych na inwestycje dostarcza przeważnie nikt inny, jak ten przed katastrofą stojący przemysł naftowy. O ile zaś niektóre przedsiębiorstwa nie wykazują odpowiedniej inicjatywy w poszukiwaniu nowych źródeł, to jest to już ich sprawą wewnętrzną.

Przed wojną kwitł przemysł - produkcja była tak wielką, że nie wiedziało się naprawdę co z nią zrobić. Nie wiedział rząd austriacki, nie wiedziało ówczesne ministerstwo przemysłu i handlu, nie wiedział Urząd Górniczy, no i nie wiedział p. prof. Bielski, który wówczas był już kierownikiem kopalń.

O czymże mógł więc decydować wówczas techniczny kierownik kopalni, którego zadaniem było wiercenie i dowiercenie szybu. Szanowny Autor artykułiku nie pamięta tych czasów, bo zdaje się nie było go wówczas na świecie, a dziś nie zainteresował się historią minionych lat i nie wie, że prawie równocześnie dławił się produkcją Texas, dławiała się Mezopotamia, nie mając rynku zbytu, podobnie jak Boryslaw.

O motoryzacji nie było wówczas mowy - wieś nie potrzebowała nafty, bo ciągle jeszcze „świeciła” smolnymi drzazgami.

Szanowny Autor napisał swój artykuł z porywem, a nawet z egzaltacją i sędzę, że jest zapewne jeszcze bardzo młodym, dlatego też życzliwie odpowiadam na Jego młodo pomyślany artykuł.

Zapewnim Szanownego Autora, że przemysł jest w dobrych rękach - ukażą się artykuły, które możliwie zdolają Go o tem przekonać - przy czym zapewniam Go, że Jego wywody nie przekonały opinii - kto wie, może nawet nie trafiły do przeko-
nania tym czynnikiem, które mają miarodajny wpływ na obsadzenie jednego z kierowniczych stanowisk w pewnej instytucji półpaństwowej. A nie znajduję się chyba na błędnej drodze przypuszczając, iż jedynie ta ostatnio bardzo aktualna sprawa, była przyczyną napisania omawianego artykułu - lub co jest również prawdopodobnem - była przyczyną udzielenia Panu zlecenia napisania tego artykułu.

Życie idzie swoją drogą i nie kieruje się „re-
welacjami” podobnych artykułów. Element z Wyższych Uczelni jest konieczny - o tym wszyscy wiedzą - jednak sam fakt ukończenia Wyższej Uczelni nie wystarczy do zdania praktycznego egzaminu życio-
wego. Życie przesieje ten element tak, iż tylko jednostki zdolne podołać wymaganiom życia praktycznego utrzymają się w przemyśle naftowym. Praca u nas jest ciężką, szarpiącą nerwy i wymaga, poza teoretycznym wykształceniem, dużo praktycznego doświadczenia. O to właśnie rozbijają się wszystkie

zarzuty powtarzane jak za panią matką.

Sluchacze wyższych szkół technicznych korzystają z praktyk wakacyjnych na kopalniach nafty, którą odbywają w sposób odpowiadający ich upodobaniom. Mylnie - zupełnie mylnie poinformowano Sz. Autora, że kierownicy kopalń pałają nienawiścią do studiującej młodzieży. Czy Szanowny Autor zastanowił się nad tym co napisał - przypuszczalnie na podstawie informacji kolegów?

A czy Szanowny Autor dowiadywał się również, jak czy niektórzy rzekomo pokrzywdzeni zachowywali podczas swej praktyki? O tem mielibyśmy coś do powiedzenia. Mam wrażenie, iż tak życzliwego przyjęcia jak w Boryslawiu doznali chyba rzadko gdzie. I to nie tylko ze strony przedsiębiorstw naftowych, ale ze strony tych właśnie kierowników, którzy nieraz starali się czy to o bezpłatne mieszkanie, czy użyć ich w razie potrzeby koni - wymyślali różne niepotrzebne dyżury, byle tylko powiększyć zarobek praktykanta - no, a nieraz na początek służyli własnymi pieniędzmi, gdy praktykant taki przyjeżdżał bez grosza przy duszy.

Nie koniec na tem - służyliśmy zawsze i chętnie pomocą przy pracach dyplomowych, przy rozwiązywaniu tematów, którym młodzi adepci wiertnictwa nie zawsze mogli podołać.

Uważam, iż obowiązkiem tych panów jest wypowiedzieć się w tej sprawie i podać, jak się do nich ustosunkowali kierownicy kopalń. Dodam tylko, że wszystko właściwie zależy od ustosunkowania się praktykanta do pracy przezeń wykonywanej. Spotykamy bowiem praktykantów, którzy z powagą, godną tej sprawy, starają się zgłębić tajniki przemysłu naftowego w przeciwieństwie do nielicznych, których praktyka polega na ciągłym „trzydniowym urlopie”.

Radzę szczerze Autorowi - aby zajął się raczej sobą i odpowiednio przygotował swoje ręce, którymi tak pragnie przemysł naftowy powstrzymać od katastrofy. Niech nie bije na alarm, bo troska o przemysł naftowy spoczywa w rękach Władz Ministerstwa Przemysłu i Handlu oraz Urzędów Górniczych.

Nie należy jednak troski Autora o dobro przemysłu naftowego brać aż tak bardzo dosłownie - jak wyczytałem między wierszami - jest to raczej troska o dobrą posadę dla siebie lub dla innych. No fair play - Szanowny Autorze! Rozumiem. Pański artykułik jest echem artykułu p. prof. Bielskiego, który jednak jako stary nalcziarz - ma pewne moralne podstawy do zabierania głosu, czego Panu zupełnie przeciw brak.

Dlatego radzę Panu zająć się sprawami lepiej Mu znanymi, a nie wtrącać się do spraw leżących poza zasięgiem znajomości faktycznych, gdyż może się zdarzyć, iż ktoś zwróci Panu uprzejmie uwagę na przysłowie łańskie, którego brzmienie w języku polskim, jest zapewne znane Szanownemu Autorowi.

Apel do pracodawców.

Z kół naszych czytelników otrzymaliśmy następujące pismo:

Stoimy w przededniu rozpoczęcia pertraktacji zdalejających do urzeczywistnienia umowy zbiorowej dla pracowników umysłowych przemysłu naftowego. Można śmiało mówić o wszystkich pracownikach przemysłu naftowego, gdyż nie ulega wątpliwości, że do działalności w tym kierunku przylączą się wszystkie zreszczenia pracowników, usuwając świadomie z drogi wszelkie przeszkody, które mogłyby przeciwdziałać temu wspólnemu wystąpieniu.

Czytaliśmy i czytamy ciągle apele do pracowników, o których los się rozchodzi. Słyszymy wezwania do wytrwania, do otrząśnięcia się ze strachu wywołanego dotychczasowymi stosunkami. Dziwne to, a jednak prawdziwe! Dotychczasowe odezwy były skierowane tylko do tych, o których ani chwilę nie powinniśmy wątpić, których solidarność i współpraca winny wynikać i tylko ze zrozumienia chwili obecnej, z ich własnego położenia.

Nie czytaliśmy natomiast odezwy do strony „niby” przeciwniej: do pracodawców. Do nich właśnie chcemy skierować tych parę słów.

Celem układu zbiorowego jest unormowanie warunków pracy i płacy na jakiś określony czasokres. Rzecz całkiem jasna, logiczna i zrozumiała. Niestety nie u wszystkich.

Istnieją jeszcze dzisiaj pracodawcy, których linią przewodnią w stosunku do pracownika jest osiągnięcie jaknajmniejszej płacy, nawet dla pracowników o wysokich kwalifikacjach, mogących służyć przedsiębiorstwu wysokowartościową pracą. (Nie mówimy tu o wyjątkach, gdzie pracownicy o kwalifikacjach rzadko rzeczowych — a jeszcze rzadziej związanych z kopalnictwem — pobierają bardzo wysokie płace, a dyrekcje szukają tylko podstaw do ich uzasadnienia).

Wielu pracodawców nie zdaje sobie z tego sprawy, że tylko pracownik dobrze opłacony i żyjący w ludzkich warunkach, może dać przedsiębiorstwu maksimum pracy.

Nie powinno być miarą to, ile się płaci, lecz tylko to, co się za tę płacę dostaje. Nawet najniższe pobory zapłacone za nic, bez równowartości w pracy, są poborami o wiele wyższymi, aniżeli pobory-absolutną miarą mierzone-wysokie. W jednym wypadku za umożliwienie pracownikowi godzkiej egzystencji otrzymuje pracodawca równowartość w pracy, w drugim zaś równowartość ta wynosi prawie zero.

Myśli te podajemy pracodawcom pod rozważę w dobie umów zbiorowych. Pracodawca winien starać się znaleźć w pracy równowartość płacy. Rozsądny podział pracy umożliwi pracownikowi godzkie życie, a pracodawcy da duże korzyści.

Wstrzymanie egzaminów na kierowników kopalń.

Z Okręgowego Urzędu Górniczego w Drohobyczu, otrzymaliśmy pismo w sprawie wstrzymania egzaminu na kierowników na podstawie § 40 lit. b i 42. Wiemy, iż nie tylko memoriały Związku w sprawie wstrzymania egzaminu z § 42 wpłynęły na wydanie tego rozporządzenia. Poniżej podajemy w całości pisma odońnych Władz.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu zarządziło pismem z dnia 10 listopada 1937 r. L. G. N. II. 844/1, skierowanym do Wyższego Urzędu Górniczego we Lwowie, co następuje:

„Stan przemysłu naftowego wymaga, w związku z koniecznością modernizacji urządzeń kopalnianych i stosowania nowoczesnych metod wiertnictwa i eksploatacji — podniesienia przygotowania technicznego kierownictwa ruchu na kopalniach. Należy bezwzględnie dążyć do tego, aby przede wszystkim na większych kopalniach kierowanie techniką kopalnianą było powierzone wyłącznie osobom z wyższym wykształceniem technicznym.

Obecnie obowiązująca Krajowa Ustawa Naftowa z 1908 r. dopuszcza do kierowania kopalniami poza osobami, posiadającymi wyższe wykształcenie techniczne, również osoby, które ukończyły szkoły przemysłowe, górnicze i wiertnicze, a nawet osoby, które niezupełnie odpowiadają powyższemu warunkom.

Zachodzi przeto konieczność możliwego, w ramach obecnej ustawy, wstrzymania lub przynajmniej ograniczenia dopływu kierowników kopalnianych z niedostatecznym wykształceniem — do czasu wydania nowej ustawy naftowej, — któraby we właściwy sposób załatwiła sprawę kierownictwa.

Z tych przyczyn Ministerstwo Prz. i Handlu poleca Wyższemu Urzędowi Górniczemu, aby:

1) natychmiast wydatnie obostrzył wymagania egzaminacyjne w Komisji do egzaminowania kandydatów na posady kierowników ruchu na kopalniach oleju ziemnego, ustanowionej w myśl § 49 Ustawy Naftowej;

2) zbadał czy rzeczywiście istnieje jeszcze potrzeba ustanawiania w dalszym ciągu podobnych Komisji — a w razie stwierdzenia braku takiej potrzeby, a to ze względu na wystarczającą ilość kandydatów z pełnym wykształceniem technicznym — powoływanie takich Komisji wstrzymał;

3) zgłaszał Ministerstwu do uznania w myśl § 42 Ustawy Naftowej tylko takie osoby, które poddały się egzaminowi ze specjalnie pomyślnym rezultatem, ponadto Wyższy Urząd Górniczy z dowodów odbytych przez te osoby praktyki powyżem przekonaniam, a ich wyjątkowym uzdolnieniu i przygotowaniu, a warunki przemysłowe będą przemawiały za takim uznaniem”.

Podsekretarz st.: Dr Adam Rose.

Na skutek powyższego zarządzenia komunikuje Wyższy Urząd Górniczy we Lwowie pismem z dnia 26 marca 1938 r. Nr. N. III. 14/1-987/38, co następuje:

„Wobec tego, że wedle opinii Okręgowych Urzędów Górniczych istnieje we wszystkich okręgach dostateczna ilość kwalifikowanych kierowników ruchu kopalń nafty — Wyższy Urząd Górniczy na zasadzie postanowień § 49 Kraj. Ust. Naft. z dnia 22 marca 1908 r. gal. dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 61 wstrzymuje aż do odwołania ustanawianie komisji dla egzaminowania tych kandydatów na posady kierowników ruchu, którzy w myśl postanowień tej ustawy (§§ 40, lit. b i 42), chcąc osiągnąć uznanie swego uzdolnienia, muszą podać się osobnemu wypróbowaniu.

Egzaminy zatem dla wspomnianych kandydatów w r. 1938 nie odbędą się”.

Okręgowy Urząd Górniczy

w Drohobyczu.

Nr. 200/1-2384/38.

Do

P. T. Związku Polskich Techników Wiertniczych
w Borysławiu.

Okręgowy Urząd Górniczy zawiadamia, że Wyższy Urząd Górniczy zarządzeniem z dnia 26. III. br. Nr. N. III. 14/1-987/38 — na zasadzie post. §. 49 kraj. ust. naft. z dnia 22. III. 1908 r. gal. dz. u. i rozp. kraj. Nr. 61 — wstrzymał aż do odwołania ustanawianie Komisji dla egzaminowania tych kandydatów na posady kierowników ruchu, którzy w myśl postanowień tej ustawy (§§. 40 lit. b i 42) chcąc osiągnąć, uznanie swego uzdolnienia muszą poddać się osobnemu wypróbowaniu.

Egzaminy zatem dla wspomnianych kandydatów w r. 1938 nie odbędą się

Naczelnik Okr. Urzędu Górniczego:

Inż. Matkowski

Drohobycz, dnia 9. kwietnia 1938.

Inż. T. Łaszcz

Borysław.

Fikcja ubezpieczenia emerytalnego.

Rok 1908 przyniósł światu pracowników umysłowych wielką zdobycz socjalną: ubezpieczenie emerytalne.

Jak potrzebny był wówczas ten nowopowstający Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, świadczy o tem z jednej strony już wcześniejsze istnienie prywatnego Zakładu Ubezpieczeń, jak również zwyczaj ubezpieczenia na dożycie, wprowadzone

i opłacane przez niektórych pracodawców na rzecz swoich pracowników. Kto wówczas pracował już w przemyśle naftowym pamięta zapewne, że różnego rodzaju składki i zbiórki jakie urządzano, czyto na pokrycie kosztów pogrzebu zmarłego kolegi, czyteż na doraźną pomoc dla jego rodziny, pozostającej prawie z reguły bez zaopatrzenia.

Ustawa z r. 1908 przewidziała przymus ubezpieczenia, a więc, ani lekkomyślność, ani chwilowo ciężkie warunki domowe, nie mogły spowodować przerwy w opłacaniu wkładek, a tym samym utraty praw ubezpieczonego.

Nowa instytucja nazywała się Zakładem Ubezpieczeń, a każdy z nas zdawał sobie sprawę z tego co ona oznacza. Za wkładkę opłacaną w części przez ubezpieczonego, w części zaś przez pracodawcę, nabywał ubezpieczony prawo do renty miesięcznej na wypadek niezdolności do pracy, lub dożycia pewnego, z góry określonego wieku. Wysokość renty zależała od wysokości opłacanej wkładki i ilości przepracowanych miesięcy. Każdemu z nas zdawało się wówczas, że ustawa ta da mu zabezpieczenie na starość, i zapewni kawałek chleba rodzinie, jeśli śmierć przetnie przedwcześnie pasmo jego pracy.

W wolnej Polsce ważność, częściowo zmienionej ustawy austriackiej, została rozszerzona na obszar całego Państwa. Uderzała nas wprawdzie wówczas pewna niesprawiedliwość przy zaliczaniu wkładek ubezpieczonych z okresu dewaluacji marki polskiej i okresu poprzedniego, - co powodowało, iż ubezpieczony od r. 1908 nie mógł nigdy osiągnąć tego, co osiągał ubezpieczony o wiele później, w myśl polskiej ustawy, - choć przecież pierwszy wpłacił o wiele więcej tytułem wkładek. Musieliśmy się jednak pogodzić z tym stanem rzeczy.

Gdy weszła w życie ustawa zwana scaleniową, widzieliśmy już jasno, że to co się jeszcze nazywa ubezpieczeniem, przestaje nim być we właściwym rozumieniu tego słowa, że staje się już nie prawem, które nabywa pracownik za własną pieniądze, a raczej „darem”, czy też czemś w rodzaju zapomogi. Albowiem ustawa nie pozwala już „ubezpieczonemu” zarobkować po wysłudze lat potrzebnych do uzyskania emerytury i to pod groźbą niewypłacenia renty, - ba nawet odbiera tę ciężką opłaconą rentę temu, kto osmielił się bezprzykładną nieraz oszczędnością uciąć choćby skromny mająteczek. Każde „ubezpieczenie” polega na tem, że gdy jedna strona wypełniła swoje zobowiązania, to i druga musi swoje wykonać. Nasze ubezpieczenie jednak nakłada ten przymus tylko na ubezpieczonego, idzie nawet dalej, bo powiada, że po przepracowaniu 40 lat, musi się żyć na stopie 60% poprzednio zarabianych dochodów. Emeryt musi być dzieciem. Polepszyć bytu mu nie wolno.

Może bezrobocie panujące wśród dzisiejszej młodzieży usprawiedliwia zakaz pracy po osiągnięciu wieku emerytalnego, nie jednak nie usprawiedliwi zakazu robienia oszczędności, które są przecież podstawą dobrobytu społecznego i rozrostu majątku narodowego.

W dzienniku I. K. C. z dnia 3. marca 1938 r. ukazała się następująca notatka:

Czy przerwa w ubezpieczeniu pozbawia praw emerytalnych?

W razie przerwy w ubezpieczeniu emerytalnym pracowników umysłowych, trwającym nie dłużej niż 18 miesięcy, uprawnienia emerytalne tego pracownika pozostają w mocy. Jeżeli przerwa w ubezpieczeniu trwa dłużej niż 18 miesięcy, uprawnienia emerytalne ustają z wyjątkiem: 1) pozostawania bez pracy, jeżeli pracownik składał przez pół roku zaświadczenie odpowiedniej władzy, stwierdzające niemożność znalezienia odpowiedniego zajęcia; 2) choroby uniemożliwiającej pracę zarobkową; 3) pobierania renty ubezpieczeniowej oraz 4) służby wojskowej.

W określonych wypadkach wygasze, skutkiem przerwy w ubezpieczeniu, praw emerytalne są przywracane. Mianowicie przywrócenie tych praw następuje, jeśli: 1) po przerwie nie dłużej, niż 5-letniej, pracownik przebył we wznowionym ubezpieczeniu co najmniej 12 miesięcy składowych; 2) po przerwie, nie dłuższej niż 10 lat — 24 miesięcy składowych; 3) po przerwie nie dłuższej niż 15 lat — przynajmniej 30 miesięcy składowych. Po przerwie w ubezpieczeniu dłuższej niż 15 lat, uprawnienia emerytalne nabyte przed tą przerwą nie mogą być przywrócone.

Jeżeli przerwa w ubezpieczeniu trwała ponad 3 lata, a obowiązek ponownego ubezpieczenia miałby powstać po ukończeniu przez pracownika 60 lat życia, wówczas wszelkie ewentualne uprawnienia, wynikające z poprzedniego ubezpieczenia, wygasają.

Nad pierwszą częścią notatki nie będę się rozwódził, choć nie rozumię wyjątku pod 1), a to przez które półroczu, czy zaraz po zwolnieniu z pracy, czy po 18 miesiącach dopiero, i od jakiej „odpowiedniej władzy” można dostać zaświadczenie niemożności znalezienia „odpowiedniego” zajęcia, bo notatka ta nie jest oficjalnym komunikatem ZUPU. Przechodzę przeto do ostatniego ustępu notatki.

Ustęp ten określa, że przerwa 3 lat w okresie

dożycia 60 roku przekreśla wszelkie zdobyte uprzednio prawa. Takie postawienie sprawy jest poprostu przekreśleniem wszelkich praw ubezpieczonego. Każde Towarzystwo Ubezpieczeniowe jest zobowiązane statutem, czy to do wykupu czy do wypłacenia zredukowanej kwoty ubezpieczeniowej, już nawet wtedy, gdy ubezpieczony tylko trzy lata opłacał wkładkę. Nasz zakład ubezpieczeń przekreślić może teoretycznie nawet prawa przez 39 lat nabywane, bo iluż jest i będzie pracowników umysłowych, którzy rozpoczynając pracę w 20 roku życia mogą ją utracić dopiero w 59, choćby z powodu choroby. Nasz Zakład pozwala chorować młodemu i 15 lat, bo on potem może dalej płacić, ale gdy zbliża się już czas świadczenia ze strony Zakładu ubezpieczeń, stara się on umowę rozwiązać, pod byle jakim pozorem. Wtedy trzyletni okres choroby anuluje ubezpieczenie.

I tu zapytać się możemy na czyje dobro zostaną przepisane te składki z lat 39, wpłacane przez ubezpieczonego, czy przypadkiem nie na ten olbrzymi aparat administracyjny? Czy więc ten aparat administracyjny nie jest inspiratorem podobnych zarządzeń? Każdy chce żyć, — zgoda, ale nie można żyć cudzą krzywdą, a tutaj zachodzi krzywda jaskrawa. I przeciw tej krzywdzie musimy demonstrować, musimy się bronić w imię interesów własnych i w imię interesu praworządnego Państwa. Musimy żądać czynnego udziału w samorządowej organizacji ubezpieczeń społecznych, musimy zabierać głos w sprawach stanowiących jedyne zabezpieczenie naszej starości.

Obrony szukać możemy tylko w Związkach zawodowych. To też nikogo nie może braknąć w naszych szeregach. Musimy żądać od tych Związków zawodowych, by jednym wielkim głosem wołały o poszanowanie uprawnień przez nas nabytych.

Tych kilka słów przesyłam Związkowi Polskich Techników Wiertniczych i Naftowych pod rozwagę, a mam nadzieję, że nie przejdzie nad nimi do porządku.

Czy wpłaciłeś już wkładkę członkowską?

Opis urządzenia do wiercenia syst. rotary, na szybie „Stateland 33” w Borysławiu firmy „Małopolska”.

W związku z wycieczką odbytą na szyb „Stateland 33” (rotary), w czasie której porobiliśmy szereg zdjęć fotograficznych, podajemy krótki opis urządzenia tego szybu.

Budowa wieży dla systemu rotary jest nieco odmienną od wież stosowanych przy systemie kanadyjskim i pensylwańskim. (zdjęcie 1). Uderza każdego przedewszystkiem jej imponująca wysokość. Wymiary wieży wynoszą w podłożu 8 x 8, w koronie 1,80 x 1,80 m, a wysokość od podłogi do wieńca korony wynosi 42 m. Wieża wsparta jest na 4-rech betonowych cokołach i podniesiona około 2 m ponad poziom terenu.

Oczywiście, szczegóły te mają swoje uzasadnienie. Jak wiadomo, przy wierceniu rotary przewód składa się z rur, które trzeba rozkręcać przy każdej zmianie świda. Im wyższa wieża, tym dłuższe pasy przewodu wiertniczego można odkręcać i odstawiać za „palce”. U nas n. p. pracuje się pasami 27 metrowymi. Przez podniesienie podłogi wieży o około 2 m ponad teren, uzyskuje się pod podłogą miejsce na zmontowanie uchwyty dla płuczki, wypływającej z otworu, oraz dla pomieszczenia głowicy przeciwybuchowej przy wierceniach w złożach o wysokim ciśnieniu.

Mógłby ktoś powiedzieć, że niewygodnem jest dostarczanie narzędzi do szybu, kiedy podłoga znajduje się o 2 m ponad poziomem terenu przed

szybem. W tym wypadku jednak niema to znaczenia,

Widok szybu „Stateland 33” (Antoni) w Borysławiu



Zdjęcie 1.

M. Schiller — Borysław.

Wrażenia i reakcje — na wesoło.

Niżej podane luźne spostrzeżenia należy wziąć trochę na wesoło, — gdyż celem ich jest wywołanie uśmiechu, tak nam potrzebnego w tych ciężkich czasach. Nim przystąpię do uwag właściwych, muszę opowiedzieć jedno zdarzenie prawdziwe, którego sam byłem świadkiem jako młody chłopiec, a które mi się narzuca przy czytaniu artykułów, o których chcę mówić.

Było to na festynie, który odbywał się w parku nad stawem. Jednym z punktów programu były wyjściu na łódkach. Ta część programu interesowała mnie najbardziej, gdyż brałem w niej czynny udział.

Gdy już siedzieliśmy w łódkach, zjawia się nagle autentyczny marynarz z imponującym napisem na otoku czapki: „K. u K. Kriegsmarine” i zgłasza swój udział w zawodach. Czarny strach padł na dusze chłopię! Rany Boskie! Marynarz i to jeszcze taki z „Kriegsmarine”?! Ten nas dopiero wykończy!

Marynarz tymczasem wszedł pewnym krokiem — kołysząc się w biodrach — do łódki, popatrzył na nas z góry, aż nas dreszcz przeszedł! Wziął ostro wiosła do rąk i czeka na znak startu, paląc fajkę i pluąc daleko przed siebie!

Na dany znak odbiliśmy. Nagle w środku stawu łódź marynarza uderzona przez nieuwagę w bok przechyliła się, a nasz marynarz głową do wody! Tylko mignął! I wiecie co się pokazało? Marynarz zaczyna tonąć, bo nie umie nawet pływać! Dopiero my, zwykłe szczury lądowe, musieliśmy go wyciągać! Skompromitował się więc okropnie!

A gdyby się nie pchał do łódki, byłby długo chodził pyszny w aureoli swego munduru i wiele mówiącego napisu „Kriegsmarine”, rozstrzygającego ponad wszelką wątpliwość wszystkie kwestie odnośnie jego zdolności i umiejętności.

Przypomina mi się zawsze ten wypadek, gdy czytam „rzeczowe” artykuły na temat: Kto ponosi winę obecnego ciężkiego stanu przemysłu naftowego?

ponieważ wszelkie podnoszenie czy przenoszenie ciężarów oraz wciąganie narzędzi i rur do szybu odbywa się maszynowo, przy pomocy specjalnych urządzeń.

Urządzenie do wiercenia rotary składa się:

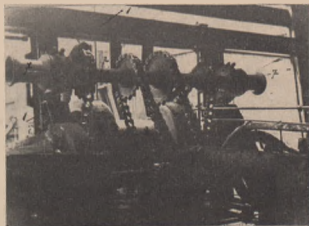
- 1). Z windy wyciągowej.
- 2). Ze stołu rotacyjnego.
- 3). Z uzbrojenia korony.
- 4). Z wielokrążka, haka, głowicy płuczkowej i przewodu wiertniczego, oraz
- 5). Z pomp płuczkowych.

Żuraw wiertniczy (winda), pochodzi z firmy „Trauzl”. (Zdjęcia 2, 3 i 4). Jest to nowoczesny typ t. zw. cztero-biegowy, umożliwiający uzyskanie czterech, różnych szybkości na bębnie linowym, przez włączanie odpowiednich sprzęgieł ze stanowiska wiertacza. Składa się on z ramy żelaznej (zdz. 2) — (1) i trzech wałów (2, 3, 4), osadzonych na łożyskach wałkowych, smarowanych pod ciśnieniem. Na jednym z wałów (3) umieszczony jest bęben linowy, dwa inne są przystawkami, posiadającymi koła zębate dla łańcuchów Galla i sprzęgła kłowe do napędu bębna i stołu rotacyjnego.

Jak więc widzimy, żuraw rotary posiada jeden tylko bęben linowy, dla liny wielokrążkowej. Wszystkie manipulacje, jak zapuszczanie i wyciąganie przewodu oraz popuszczanie w czasie wiercenia wykonywuje się z tego bębna.

Na górnym male przystawkowym żórawia (2), umieszczone są z boku, jak widać na zdjęciu 2, dwa małe bębneki (7-7). Ułatwiają one wszelkie pomocnicze prace jak, podnoszenie ciężarów, wciąganie

narzędzi do szybu, skręcanie i rozkręcanie żerdzi i t.p. Odbyna się to w ten sposób, że na wypadek konieczności podniesienia jakiegoś przedmiotu, zaczepiamy do niego jeden koniec sznura manilowego, przewieszonego przez krążek na koronie, a drugi koniec okręcamy kilka razy na bębenek, który jest w ruchu. Jeżeli teraz robotnik pociągnie za zwisający z bę-



Zdjęcie 2.

benka koniec sznura, to wytwarza takie tarcie, że sznur zaczyna się nawijać na bębenek i podnosi przedmiot. Podobnie odbywa się skręcanie i odkręcanie żerdzi, przy czym na bębenek nawija się sznur zaczepiony wprost u dźwigni klucza.

Do napędu żurawia użyto maszyn wyciągowych (350 x 500) po pewnej przeróbce.

Stół wiertniczy (5. zdj. 3), służący do nadawania przewodowi ruchu obrotowego, stanowi również

Z werwą, pewnością siebie i zacięciem godnym lepszej sprawy, zwała się na Boga ducha winnych kierowników kopalń całą odpowiedzialność za doprowadzenie przemysłu naftowego w Polsce do stanu, który według autorów jest „fatalny”!

Nie czas i miejsce na bezpłodną dyskusję, tym bardziej, że nie mając za sobą autorytetu „Kriegsmarine” musiałbyśmy przegrać! Ale zaznaczyć muszę, że jednego w tych artykułach nie dostrzegam: celu i korzyści. *Cui bono?* Naprawdę nie pojmuję, jaką korzyść mogą przynieść komukolwiek te wywody.

Nauczyć się z nich niczego nie można — poza niechęcią do kierownika — a to chyba nie jest celem autora, który chciałby przypuszczać, aby z jego artykułów mogły korzystać przedewszystkiem Państwo i Przemysł Naftowy. Tak sobie to przynajmniej wyobrażam! Celu tego jednak niestety, nie widzę!

Czy to jest naprawdę praca dla Państwa?

Czy w ten sposób podniesiemy Polskę w zwyz?

Gdyby bowiem kapitaliści, czyto krajowi czy

zagraniczni, chcieli kierować się tego rodzaju wywodami i wyciągać z nich wnioski, to napewno stracą wszelką chęć do inwestycji w przemyśle, który według autora jest tak zacofany, że stoi na poziomie, bodaj najniższym na kuli ziemskiej!

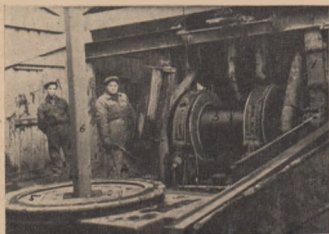
Więc chyba ani Państwo, ani Przemysł na tym nie zyska, że odstrasza się kapitał, szerzy panikę i odbiera zaufanie do własnego kraju.

Skutek natomiast już jest. Oto jakiś studentik „machnął” sobie na ten sam temat znamieny artykuł pod fascynującym tytułem: „O krok od katastrofy”. Dobry tytuł co? Naprawdę przykuwający, budzący grozę i mrozący krew w żyłach. Wybitny wpływ literatury kryminalnej! Widocznie młodzian dużo czasu poświęca pogłębieniu swego znowstwa stosunków naftowych, szukając natchnienia w tejsze literaturze. Może to być też i wpływ kina! Albo i jedno i drugie!

Jak tak dalej pójdzie to jeszcze w tym półro-

plytę dla klinów przy wyciąganiu przewodu. Składa się on z ciężkiego korpusu, w którym osadzona jest na łożysku kulowym płyta obrotowa, oraz wałek napędowy. Stół napędzany jest łańcuchem Galla z żurawia. Cały stół waży 5.800 kg.

Korona składa się z 6-ciu krążków o średnicy 850 m/m, nierozłożonych jednak pojedynczo na dźwigarach w płaszczyźnie poziomej, lecz skupionych w jednym bloku. Każdy krążek posiada osobne dwa łożyska wałkowe, umieszczone w blachach, oddzielających poszczególne krążki.



Zdjęcie 3.

Wielokrążek pięciokrotny jest prawdziwym olbrzymem w stosunku do naszych normalnych. Średnica krążków wynosi 850 m/m. Cały waży 2800 kg, a obliczony jest na nośność do 150.000 kg.

Jest on zupełnie kryty, a tylko w górnej części osłony posiada wycięcia podłużne na liny. W tej osłonie schowane są wszystkie nakrętki, tak że nie ma żadnych części wystających na zewnątrz, którymi można by zaczepić we wieży w czasie jazdy (zwłaszcza o „palec”). Tak duża waga potrzebna jest do szybkiego opuszczania wielokrążka własnym ciężarem w dół. Krążki oczywiście obracają się na wałkowych łożyskach, z których każde smarowane jest pod ciśnieniem, podobnie jak i krążki na koronie. Na wielokrążku wisi hak, również odpowiednich rozmia-



Zdjęcie 4.

rów, a na nim przewód.

Jak wiadomo w czasie wiercenia rotary, musi stale krążyć w otworze płuczka ilowa. Do tłoczenia tej płuczki służą dwie pompy zmontowane obok szybu,

czy doczekamy się w naszych szkołach zadania na temat: „Co byli i są warci t. zw. kierownicy kopalń nafty? Studium na temat przyszłości przemysłu naftowego w Polsce i związanej z tym motoryzacji i obronności Państwa”.

Czy nie lepiej jednak przysłużyłby się Ojczyźnie te dzieci, gdyby zamiast wtrącać się w nieswoje sprawy — uczyli się ładnych wierszyków przypisanych przez program szkolny? Np. takiej „Ody do młodości”.

„Ty nad poziomy wylatuj i okiem słońca”,
albo:
„Kogo wiek zamroczy,
Chyląc ku ziemi poradzone czoło,
Takie widzi światła koło,
Jakie tępemi zakreśla oko...”

i wiele, wiele innych dobrych i pożytecznych rzeczy.

Cieszę się naprawdę, że nie należę do grona znajomych, autora czy autorów, ani nie miałem przyjemności z nimi pracować, bo wziąłbym, być może, to wszystko do siebie. I byłoby mi bardzo nieprzyjemnie.

Co za przykreść — być ciągle pod wrażeniem, że może właśnie mnie miał na myśli...? Już taki jestem, że gdy mi zarzucają błędy, proszę o naukę. To też pod wpływem tych artykułów zacząłem szukać w księgarniach dzieł naukowych — techniczno-gospodarczych tego autora. Niema. Wyczerpane? Nie. Wogóle jeszcze nie wydrukowane! Pewnie się niezadługo ukąją i wtedy będzie napewno już dobrze w przemyśle naftowym, gdy się zastosujemy do wskazówek tamże zawartych! A zastosujemy się napewno, bo na dobrej woli nam nie zbywa i wszyscy chcemy i pragniemy pełnego rozkwitu ukochanego przemysłu.

Powiada wieszcz Adam:
„Z początku porwał mię śmiech pusty, a potem litość i trwoga...”

Naprawdę ogarniają mię te uczucia, gdy czytam podobne artykuły!

Tylko w odmiennym porządku: Trwoga występuje przed przeczyciem.

„Tak zwany” kierownik ruchu.

jedna pracująca, druga jako rezerwa. Są to pompy tłokowe, dwucylindrowe, podwójnie działające, napędzane każdą osobną maszyną parową. Wydajność tych pomp wynosi (zależnie od wielkości tłoków, które można wymieniać) do 1000 ltr./min. Ciśnienie normalne, jakie mają pompy pokonać, wynosi 10-30 atm., ale bywa czasami (przy specjalnych pracach) i ponad 100 atm. Ze względu na to, że pompy te tłoczą płuczkę ilową, zanieczyszczoną często piaskiem, są one łatwo rozbiieralne i posiadają wszystkie części wymienne.

Z pomp prowadzona jest płuczka rurociągiem 3" do wieży, a następnie węzłem gumowym do głowicy płuczkowej i przewodu.



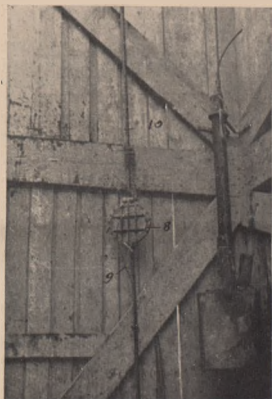
Zdjęcie 5.

Głowica płuczkowa ma za zadanie utrzymać wiszący na niej ciężar przewodu i pozwolić na jego ruch obrotowy, oraz przepuścić płuczkę. Składa się z korpusu zewnętrznego i wewnętrznej tulei z kołnierzem. Tuleja, uszczelniona w korpusie dławikami, opiera się kołnierzem na łożysku wałkowym, a dolnym końcem łączy się z przewodem. Przy ruchu obrotowym przewodu, obraca się w głowicy tuleja na swoim łożysku.

Przewód wiertniczy składa się z rur o średnicy najczęściej 6.5/8" lub 4.5" i długości około 6,5 m. Rury takie posiadają po obydwu końcach czopy o gwincie drobnym, rurowym (8 nitów na cal). Zazwyczaj dwie rury łączy się mufą w jeden pas. Na zewnętrzne końce takiego pasa nakręca się specjalne

łączniki (tool joints), a więc z jednej strony mufę łącznikową, a z drugiej czop łącznikowy. Łączniki posiadają gwint stożkowy, gruby (4 nitki na cal), wykonane są najczęściej ze stali stopowej i uszlachetnionej. Rozkręcanie przewodu odbywa się zawsze na gwincie łącznikowym, a nie na rurowym, który łatwo zaciera. Pierwsza żerdź pod głowicą płuczkową, która jest kwadratowa, wchodząc w odpowiednie wycięcie w stole, przenosi w ten sposób ruch obrotowy stołu na przewód.

Z urządzeń szybowych wspomnieć należy o ważnym przyrządzie, bez którego trudno wyobrazić sobie dzisiaj pracę, a mianowicie o drillometrze. Przyrząd ten wskazuje zasadniczo obciążenie na



Zdjęcie 6.

wielokrążku, ale w nowoczesnym wykonaniu podaje również ciśnienie płuczki, moment skręcający żerdzi i obroty stołu. Wszystkie te dane widzi się na jednej tarczy (zdjęcie 5).

Drillometr, w swej najprostszej formie, składa się z urządzenia odbierającego obciążenia z liny wielokrążkowej (8 zdj. 6), przewodów przenoszących ciśnienie (9 zdj. 6) i przyrządów wskazujących obciążenie (11 zdj. 4).

Urządzenie do odbierania obciążeń składa się z korpusu, przedzielonego wewnątrz membraną na dwie części. Po jednej stronie membrany znajduje się płyn, z drugiej zaś naciska na nią ruchomy sworzeń. Całość umocowana jest na martwym końcu liny wielokrążkowej w ten sposób, że przyrząd zawie-

szony jest na linie na dwóch hakach, złączonych z korpusem, w środku zaś opiera się lina o ruchomy sworzeń i tworzy tu kolano. Im większe naprężenia panują w linie, tym więcej naciska ona na sworzeń, usiłując się wyprostować. Ciśnienie wywarte na sworzeń i membranę przenosi się, przy pomocy plynu, przewodami do przyrządów wskaźnikowych, działających na zasadzie zwykłych manometrów. Ponieważ naprężenia w jednej linie wielokrążkowej

są proporcjonalne do całkowitych obciążeń na haku, więc wskazówki drillometru pokazują te właśnie obciążenia w pewnej podziale. Normalnie mamy dwa wskaźniki. Jeden podający doraźne obciążenia, drugi rejestrujący te obciążenia na karcie w ciągu 24 godzin.

Informacjy udzielał: inż. J. WÓJCİK.

Zdjęcia wykonał: kol. L. WĘGRZYŃSKI.

T. Porembalski i M. Schiller
Borysław.

Pompy hydrauliczne, czy śruby ratunkowe.

Pompy hydrauliczne.

Przez wyrażenie pompa rozumiemy dwie róż-
ne maszyny. Pierwsze to maszyny, których zadaniem
jest podniesienie pewnej ilości cieczy na pewną wy-
sokość. Podniesienie to odbywa się kosztem pracy
mechanicznej, ciecz zaś uzyskuje pewną energię po-
tencjalną, wyrażającą się w postaci ciśnienia hy-
drostatycznego. Pompy takie dzielą się na: ssące,
tłoczące i ssąco tłoczące — i jako takie mają liczne
zastosowanie w naszym przemyśle.

Drugie, to tak zwane pompy hydrauliczne, ma-
jące inną od pierwszych konstrukcję, cel i zastosowa-
nie. Są to mianowicie maszyny mające na celu —
w myśl złotej reguły Archimidesa — pokonanie nie-
znacznej siłą czynną dużej siły oporu, kosztem pręd-
kości ruchu i długości drogi; czyli jakbyśmy to po-
tocznie powiedzieli — podniesienie dużego ciężaru
przy użyciu nieznacznej siły.

Działają one na zasadzie prawa Pascala, wg.
którego ciśnienie w cieczy zamkniętej w naczyniu,
rozszerza się równomiernie we wszystkich kierun-
kach.

Na tej zasadzie działając siłą P na drodze H
wykonamy pracę równoważną $Q \cdot h$, czyli $PH = Qh$,

$$\text{stąd zaś } h = \frac{PH}{Q}$$

Rys. 1 przedstawia zasady pompy hydr. Skła-



Rys. 1

da się ona z dwu naczyń napełnionych cieczą i
zamkniętych tłokami o różnych przekrojach. Prze-

krój tłoka P jest mały ($f \text{ cm}^2$), zaś tłoka Q znacz-
nie większy ($F \text{ cm}^2$).

Jeżeli na tłok o $f \text{ cm}^2$ działamy siłą P (w kg),
to wytwarzamy w całym płynie ciśnienie jednostkowe
 A , które na 1 cm^2 powierzchni tłoka wynosi $\frac{P}{f} \text{ atm.}$
(kg/cm^2). Ponieważ zaś ciśnienie jest w całej cieczy
jednakowe, więc na powierzchnię F (dużego tłoka)
ciśnię ono siłą $Q = \frac{P \cdot F}{f} \text{ kg}$, czyli: $A \cdot F$.

Zatem: Siła działająca na duży tłok, równa jest
iloczynowi ciśnienia jednostkowego i powierzchni
dużego tłoka.

Są różne rozwiązania konstrukcyjne pomp hy-
draulicznych. Jak wskazuje rys. 2, pompa hydrau-
liczna składa się z cylindra o podwójnym płaszczu.
Przestrzeń między powierzchniami tego podwójne-
go płaszcza jest magazynem na płyn, (woda lub o-
liwa). Do wtłaczania płynu do dużego cylindra np.
o średnicy 140 mm, służy pompka o średnicy cylindra
10 mm. Różnica średnic pozwala na rozwinięcie du-
żej siły w tłoku pracującym, w myśl wyżej naprowa-
dzonego wzoru. Siłę, jaka występuje w jednym
tłoku pompy, obliczamy z wzoru: $P = \frac{Q}{4} \cdot A$, gdzie
 A wyraża ciśnienie jednostkowe (w atm.).

Ponieważ przy napinania rur stosujemy zawsze
dwie pompy, otrzymany wynik należy pomnożyć
przez 2, obliczając w ten sposób dokładnie wielkość
sił napinających.

Nacisk na mały tłok skuteczniamy zapomo-
cą dźwigni jednoramiennej, o długości ramion g i p
(rys. 3), przy czym pamiętamy, że stosunek siły P
do ciężaru G jest odwrotnie proporcjonalny do dłu-
gości ich ramion. Za tym

$$P : G = g : p \quad \text{czyli } P \cdot p = G \cdot g$$

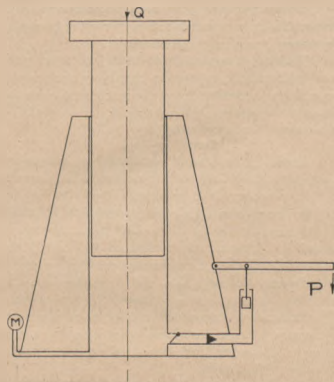
stąd $P = \frac{G \cdot g}{p}$, gdzie P — siła nacisku na końcu dźwig-
ni zaś, G — nacisk małego tłoczka na płyn.

Przykład: $D = 14$ cm

Ciśnienie $A = 150$ atm.

Zatem

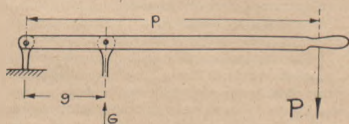
$$2 \cdot P = \frac{10 \cdot 3 \cdot 14}{4} \cdot 150 \cdot 2 = 46181 \text{ kg.}$$



Rys. 2

Dla usprawnienia obliczenia układamy sobie poprostu tabelę, która nam uwidoczni każdorazowo jakie siły występują przy danym ciśnieniu, wskazywanym przez manometry pompy (rys. 2. M).

Ciśnienie	100	150	200	300	400	500	600	700	800
2 P w kg	30787	46180	61474	92261	122948	153735	184702	215489	245276



Rys. 3

Śruby ratunkowe.

Na zupełnie innej zasadzie jak pompy, pracują śruby ratunkowe.

Mianowicie — siła ma się tak do ciężaru, jak skok śruby do jej obwodu.

Zatem $P : Q = h : 2 \pi r = \tan \alpha$ (Rys. 4 i 5).

W praktyce najłatwiej jest zmierzyć średnicę śruby i wysokość skoku (h), a także długość ramienia R na jakim pracujemy siłą P dla pokonania cięża-

ru Q. (Rys. 5).

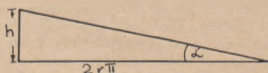
Potrzebne dane obliczymy z wzoru:

$$Qh = P \cdot R \cdot 2\pi, \text{ czyli}$$

$$Q = \frac{P \cdot R \cdot 2\pi}{h} \quad \text{zaś} \quad P = \frac{Q \cdot h}{2\pi \cdot R}$$

Pamiętać przy tym należy, że miarodajną średnicą śruby jest średnia arytmetyczna średnicy wewn. i zewn. gwintu śruby. (Rys. 5 - r.).

Wzory wyżej naprowadzone, nie uwzględniają jednak tarć w łożyskach, które przy występujących olbrzymich siłach, będą też odpowiednio duże.



Rys. 4

Wtedy rzeczywisty nasz wzór przybierze inną formę, a mianowicie:

$$P = \frac{r(h + 2\pi \cdot r \cdot \mu)}{R(2\pi r - h \cdot \mu)} \cdot Q \quad \text{zaś} \quad Q = \frac{R(2\pi r - h \cdot \mu)}{r(h + 2\pi \cdot r \cdot \mu)} \cdot P$$

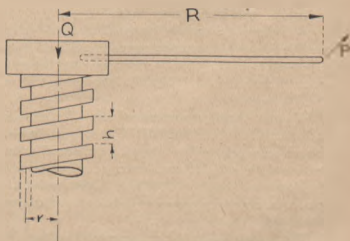
Ponieważ nie znamy współczynnika tarcia μ , więc bliższymi będziemy rzeczywistości, przyjmując zresztą bardzo dowolnie, że sprawność śruby wynosi 30 do 50 %. Zatem

$$P = \frac{Qh}{2\pi R} \cdot \eta \quad \text{zaś} \quad Q = \frac{P \cdot R \cdot 2\pi}{h} \cdot \eta$$

gdzie $\eta = 0.3$ do 0.5 .

Wynik pomnożymy przez 2, analogicznie jak przy pompach, ponieważ pracujemy dwiema śrubami.

Dla całokształtu pamiętać należy, że przy śrubach pracuje się przeważnie — zwłaszcza przy bardzo silnym napinaniu — najpierw jedną, a potem drugą, wskutek czego otrzymujemy wypadkową siłę, powodującą duże momenty prostopadłe do osi śruby, co może spowodować przewrócenie śrub i nieuniknione przy tym nieszczęśliwe wypadki w ludziach.



Rys. 5

Samo ustawienie śrub ratunkowych i pomp hydraulicznych jest podobne.

¹⁾ Wg „Erkelzenzer Bohr - Hilfsbuch”. Str. 361.

Ustawiamy je na długich i szerokich belkach dębowych (5000 x 800 x 800), aby nacisk sił rozłożył się na jaknajwiększą powierzchnię podłogi. O ile na to pozwalają warunki lokalne, można pompy ustawić także w podni, co jest wykluczone przy śrubach, z braku miejsca na obrót ramion R oraz na pomieszczenie dużej ilości obsługujących ludzi.

Na tłokach pomp ustawia się podwójne dźwigary dług. 600 do 800 mm (zespójone lub nitowane) zaopatrzone u spodu w krezę, aby nie zesunęły się z tłoków pompy. Na nich ustawia się duże dźwigary dwu metrowe nr. 35 lub 40 skręcone ze sobą śrubami i związane pętem z liny. Na dźwigarach tych ustawia się płytę do rur lub ścisł do żerdzi ratunkowych. Drugą płytę, względnie ścisł ustawia się normalnie na podłodze (czy też w podni).

Robimy to dlatego, aby móc swobodnie manipulować tłokami pompy przy podnoszeniu i opuszczaniu tłoków, gdy zajdzie tego potrzeba.

Kliny górne i dolne należy zabezpieczyć tak, aby w wypadku urwania się rur, względnie przewodu, czy też puszczeniu raka, nie wyleciały wskutek gwałtownej reakcji.

Obsługa przy śrubach - średnio ośmiu ludzi - redukuje się przy pompach do dwóch. Jedynie w wypadku stałego podchodzenia napinanych rur, gdy okaże się potrzeba stałej pracy, powiększymy ilość pomocników przy pompach do 4-ch. Przy śrubach trzeba w tym wypadku powiększyć obsługę do 12-tu, czy nawet 16-tu ludzi.

Gdy mamy napinać długą i ciężką kolumnę rur, musimy najpierw obliczyć jaki jest ich ciężar, aby wiedzieć, co mają nam pokazać wskazówki manometrów, gdybyśmy rury swobodnie powiesili na pompach.

Uproszczoną jest sprawa, gdy po chwycone rury jedziemy rakiem na żerdziach ratunkowych (albo na rurach). Wtedy bowiem obliczenie nasze możemy każdej chwili skontrolować, co też obowiązkowo musimy zrobić przed zapięciem raka.

W jednym ze szybów firmy „Standard-Nobel” zaszedł niedawno następujący wypadek. Miano napinać pozostałe i chwycone w otworze rury 5-cio calowe w głębokości od 1250 do 1520, zatem 270 m., t. j. 6700 kg wagi.

W tym celu zapuszczono rak 5" na żerdziach 75 i 80 mm kal. 120. Gdy ustawiono na pompach sam przewód z rakiem, wskazówki manometrów wskazywały 150 atm., co zupełnie pokrywało się z ciężarem, około 50000 kg. Rak zapięto, a po pewnym okresie napinania nie ulegało najmniejszej wątpliwości, że rury ruszyły.

Tymczasem wskazówki manometrów pokazywały stale 350 atm., to jest o 180 atm. więcej jak powinno były pokazywać według ciężaru przewodu i rur 5-cio calowych. Po obliczeniu różnicy przyszło się

do przekonania, że manometry pokazują ciężar przewodu, plus ciężar rur 5-cio cal., plus ciężar rur 6-cio cal. pozostałych w otworze od 100 do 1460 m wagi ~ 50000 kg.

I rzeczywiście przy dalszej pracy pompami okazało się, że na raku wiszą rury 5-cio cal. i 6-cio cal.

Obie tury rur były ze sobą połączone na przestrzeni 28 m. na skutek zabicia przestrzeni pomiędzy rurami parafiną z piaskiem.

Widzimy z tego jednak, że dzięki pracy pompami hydraulicz. wyjaśniono zawiłą sytuację szybko, a przez wydanie odpowiednich poleceń co do dalszej pracy uniknięto komplikacji, które mogłyby nastąpić przy braku orientacji.

Uwagi ogólne.

Napinając pompami, obserwujemy manometry i notujemy dokładnie spadek ciśnienia. Gdy spadek ten jest powolny i nie znaczny, oznacza to, że rury nie idą, lecz wydłużają się (rury względnie przewód). W otworze jest wtedy cicho. Gdy natomiast spadki ciśnień są większe, naprzykład od 50 do 100 atm. — chociażby nawet następowały rzadziej — można wnioskować, że rury idą. Gdy wskazówka manometru spada do ciśnienia odpowiadającego ciężarowi własnemu wiszącego na niej przewodu, oznacza to, że siły, które spowodowały ciśnienie rur zostały usunięte (pokonane), zatem do dalszej pracy można już użyć wielokrażka.

Zdarzyć się może, że ciśnienie spada nieznacznie, ale stale. Wskazuje to na nieszczelność pompy.

W czasie dużych upałów w lecie zdarzyć się może, że ciśnienie w pompach nieznacznie wzrośnie, na skutek zwiększenia objętości płynu w zamkniętym cylindrze.

Doskonale wyniki mamy też przy równoczesnej pracy pomp i raka do podbijania rur. Mianowicie za każdym uderzeniem nożyc, drgają wskazówki manometrów i o ile rury ruszą, wskazówki spadają i nie powracają już do poprzedniego położenia. O ile praca raka jest bezskuteczna, wskazówki wprawdzie drgają, ale powracają do położenia pierwotnego.

Reasumując i porównując właściwości obydwu opisanych urządzeń, dochodzimy do przekonania, że pompy hydr. mają wyższość nad śrubami ratunkowymi, a to dzięki większemu bezpieczeństwu pracy, mniejszej obsłudze i łatwości obliczenia sił, występujących przy pracy.

Czy pozyskałeś nowego członka dla Związku ?

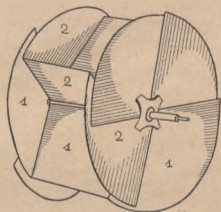
Inż. gór. S. Wolfsthal
Borysław.

Ilościowy pomiar gazu ziemnego.

C. d.

Suche zegary gazowe zbliżyły nas nieco ku praktycznemu rozwiązaniu problemu mierzenia gazu. Usunęły one niedogodność związaną z koniecznością chronienia płynu w gazomierzu mokrym przed

Zegar mokry. Komory miernicze.



Rys. 14

(Patrz Biuletyn Nr. 4 II)

skutkami niskiej temperatury, a równocześnie przez stopniowe zwiększanie ilości dopuszczalnych okresów (napalnianie-wypróżnianie) na godzinę, umożliwiły budowę gazomierzy o wymiarach odpowiadających wymaganiom praktyki.

Gazomierz suchy składa się zasadniczo z trzech części: z worka mierniczego, rozrządu i liczydła. Worki miernicze wyrabia się ze skóry lub innego materiału dosyć trwałego, przy czym zewnętrzna część worka (miecha) jest chroniona przez obudowanie jej cienką blachą pocynkowaną lub cynkową. Obudowanie to jest konieczne, gdyż zewnętrzna ściana worka mierniczego przenosi ruch spowodowany jego napalnianiem i wypróżnianiem na części sterujące, względnie liczydło. Przeniesienie ruchu worka następuje przez ramię, przylegające do opisanej wyżej obudowanej ściany worka, przymocowane do pionowej osi, ułożyskowanej zwykle w rogu gazomierza. Napalnianie i wypróżnianie worka mierniczego powoduje ruch wahadłowy ramienia przylegającego do tego worka, wskutek czego oś pionowa (drażek miechowy) wykonuje ruch obrotowy. Do osi tej jest przymocowany system dźwigni dwuczłonowych (w niektórych urządzeniach tylko jedna dźwignia dwuczłonowa), który przenosi z jednej strony ruch obrotowy na śrubę bez końca, z drugiej zaś steruje urządzenie rozrządcze. Urządzenie to znajduje się często w gazoszczelnej komorze suwakowej.

Wspólną cechą wszystkich gazomierzy jest to, iż gaz znajdujący się wewnątrz urządzenia może uciec jedynie przez rurę wylotową, która ma jedno tylko połączenie, a mianowicie z kanałem odprowadzającym gaz z worka mierniczego przez suwak. W ten sposób gaz, znajdujący się w gazomierzu, nie może wydostać się na zewnątrz bez przejścia przez worek mierniczy.

Liczydło gazomierza może pracować w przestrzeni napełnionej gazem, nazywamy je wtedy liczydłem mokrym lub powietrzem, określając je wówczas mianem liczydła suchego. Liczydło uruchamia śruba bez końca za pośrednictwem odpowiedniej ilości kół zębatych.

Ostatnio wypuściła jedna z krajowych fabryk (Polska Fabryka Gazomierzy i Wodomierzy w Toruniu) na rynek nowy typ gazomierza objętościowego pod nazwą „CIM” (Cast Iron Meter), który naszym zdaniem ma wszelkie dane ku temu, by znaleźć pełne zastosowanie w praktyce.

Gazomierz „CIM” jest gazomierzem dwumiechowym w osłonie żeliwnej lub stalowej. Według zapodań fabryki osłona żeliwna ma być zastosowaną przy ciśnieniu do 5 atm., podczas gdy osłona stalowa wytrzymuje ciśnienie do 15 atm.

Mechanizm gazomierza¹⁾ umieszczony w osłonie, przedstawia 2 miechy wykonane ze specjalnej tkaniny, wytrzymałej na rozciąganie i odpornej na działanie gazu ziemnego. Miechy te są jednostronnie obudowane. Te jednostronne skrzynki stanowią ochronę membran.

Kolejność poszczególnych okresów pracy (napalniania-wypróżniania) reguluje system suwakowy, sterowany przez miechy zapomocą dźwigni. Gazomierze te nie posiadają oddzielnej komory suwakowej.

Siłą motoryczną, poruszającą cały mechanizm jest, podobnie jak przy gazomierzach mokrych, różnica ciśnienia wlotowego i wylotowego.

Brak dokładnych danych o zachowaniu się tego gazomierza, uniemożliwia zapodanie krzywej uchybień i t. p.

Gazomierz ten nadaje się do mierzenia gazu od ilości najmniejszych do około 1.5 m³/min. przy 1100 obrotach wzgl. skokach na godzinę. Są one w niezauważalnym zakresie przeciążalne i są dopuszczone do ruchu i legalizacji przez Główny Urząd Miar i Wag.

Nie ulega wątpliwości, iż przy szerszym zastosowaniu tego gazomierza lub gazomierza tego typu, wyjdą na jaw niektóre wadliwości, czego dzisiaj jeszcze nie można podać z powodu bardzo małego ich zastosowania. Pewnym jest jednak, iż gazomierzem przyszłości jest urządzenie podające bez przerwy ilość przepływającego gazu, z dostateczną dokładnością, bez potrzeby jej przeliczenia.

¹⁾ Rysunek podany w następnym Biuletynie.

Obliczenie ilości przepływającego gazu na podstawie pomiaru szybkości przepływu.

Gaz przedostaje się z miejsca jego wydobycia do miejsca zużycia za pośrednictwem gazociągów.

Przedstawmy sobie na chwilę taki gazociąg nie napełniony jeszcze całkowicie, a więc w czasie pierwszego napełniania go gazem. Gaz, w momencie rozpoczęcia obserwacji, zappełnił gazociąg do miejsca a-b (rys. 15) i porusza się z pewną chyżością v m/sek. Po czasie t sekund osiągnął gaz linię c-d gazociągu, odbywając drogę s .



Rys. 15

Co się więc stało w czasie t sekund? Gaz zappełnił walec o podstawie równej przekroju gazociągu, i wysokości identycznej z drogą odbytą przez gaz w czasie t sekund. Objętość tę możemy z łatwością wyrazić w metrach sześciennych, znając średnicę przekroju gazociągu i długość s (w metrach) zappełnioną gazem w czasie badania. Chcąc podać ilość gazu przepływającego przez gazociąg w jednostce czasu, musimy poznać długość gazociągu napełnioną w tym czasie, a więc musimy zmierzyć lub obliczyć drogę s odbytą przez cząsteczki gazu w jednej sekundzie.

$$s' = \frac{s}{t} \text{ m/sek} = v \text{ m/sek}$$

Wielkość s' oznaczamy ogólnie znakiem v m/sek. i nazywamy ją chyżością.

Znając średnicę wewnętrzną gazociągu w miejscu badania chyżości przepływu, możemy obliczyć powierzchnię przekroju w tym miejscu. Ilość gazu przepływającego

$$Q \text{ m}^3/\text{min} = F \text{ m}^2 \cdot v \text{ m/sek} \cdot 60,$$

przy czym

F oznacza powierzchnię przekroju gazociągu w m^2 .

v chyżość w badanym miejscu w m/sek.

Iloczyn $F \cdot v$ mnożymy przez 60, aby uzyskać wyraz w m^3/min .

W równaniu powyższym nieznaną wielkością jest jedynie chyżość przepływu v m/sek. Poniżej zajmmy się opisem przyrządów umożliwiających wypośrodkowanie tej wielkości.

Chyżość prądu gazu mierzymy bezpośrednio przy pomocy anemometrów lub obliczamy ją przy pomocy rurek spiętrzających.

Anemometry.

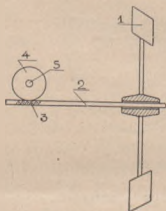
Każdy anemometr składa się zasadniczo z dwóch części: z części wystawionej na działanie prądu gazu (wiatru, i t. p.) i z mechanizmu mierniczego.

Część pierwsza to skrzydełka lub chochelki ustawione na osi tak, by działanie energii kinetycznej poruszanego gazu wywołało ich ruch obrotowy.

Celem zrozumienia sposobu działania skrzydełek przedstawmy sobie we wnętrzu rurociągu umieszczoną oś nagwintowaną, na której znajduje się nakrętka ze skrzydełkami. Przyjmujemy, iż nakrętka ta obraca się na osi idealnie bez jakiegokolwiek oporu.

Prąd gazu uderza o skrzydełka i porywa je powodując ruch obrotowy, a zarazem postępowy nakrętki. Nakrętka ze skrzydełkami porusza się w gazociągu z chyżością równą chyżości prądu gazu, obracając się równocześnie. (Rys. 16).

Schemat anemometru



1. Skrzydełka
2. Oś
3. Śruba bez końca
4. Kołko zębate
5. Oś przenosząca ruch na liczyło

Rys. 16

O ile zaś skrzydełka będą stale przytwierdzone do osi, a oś będzie się mogła obracać możliwie bez oporów, wówczas oś wraz ze skrzydełkami wykona znowu tę samą ilość obrotów, jak i w poprzednim wypadku. Obroty osi przenosimy na mechanizm mierniczy, podający na tarczy przez odpowiedni dobór kółek zębatych, drogę w metrach, którą odbyłaby nakrętka przy wykonywaniu tej samej ilości obrotów, gdyby była przymocowana do osi w sposób, opisany w pierwszym wypadku.

Skrzydełka powinny być tak nachylone, by ich płaszczyzny tworzyły powierzchnię śrub, przy czym odległość skrzydełek ma odpowiadać skokowi tej śruby.

Każdemu pełnemu obrotowi skrzydełek odpowiada droga równa skokowi śruby. Gdy się dokładnie przyglądnijemy tej konstrukcji, dostrzeżemy niebawem, że zasada jej jest konstrukcją bardzo starą, znaną od niepamiętnych prawie czasów, identyczną z zasadą budowy wiatraków młynowych. Cel jest właściwie ten sam — w obu wypadkach chodzi bowiem o zmianę energii kinetycznej poruszanego prądu powietrza (czy gazu) na ruch obrotowy.

W zależności od formy oporów rozróżniamy anemometry skrzydełkowe, chochelkowe i inne.

Anemometr skrzydełkowy posiada na osi głów-

nej skrzydełka, z możliwie lekkiego materiału, ustawione pod kątem około 45° do płaszczyzny prostopadłej do osi, gdyż ustawienie ich ściśle w tej płaszczyźnie spowodowałoby wygięcie skrzydełek. Ustawienie skrzydełek musi być tego rodzaju, by przepływ gazu był możliwy przy równoczesnym takim rozłożeniu siły, uderzającej w skrzydełka, aby jedna z sił składowych wywołała ruch obrotowy skrzydełek.

Im mniejsze są opory całego mechanizmu, im lżejsze skrzydełka, tym mniejszej potrzeba siły do uruchomienia anemometru. Dlategoż wszyscy konstruktorzy anemometrów starali się zmniejszyć tarcie wszelkich części aparatu.

Ruch obrotowy skrzydełek lub chochelek przenosi się z osi, na której są osadzone, przy pomocy śruby bez końca na mechanizm zegarowy. Na tarczy tego mechanizmu odczytujemy wprost chyżość prądu w metrach. Posługując się równocześnie stoperem ustalamy tę chyżość w jednostce czasu. Istnieją anemometry zaopatrzone w czasomierze z automatycznym wyłączeniem po jednostce czasu. Każdy anemometr posiada urządzenie załączania i wyłączania mechanizmu. Warunek ten jest koniecznym, gdyż musimy mieć możliwość załączania mechanizmu mierzącego równocześnie z rozpoczęciem biegu stopera, oraz wyłączenia go po upływie zakreślonego czasu.

Anemometry chochelkowe są lepsze od anemometrów skrzydełkowych, gdyż przez formę chochelek ich chyżość obwodowa, przy równej chyżości wiatru, jest mniejszą, aniżeli chyżość obwodowa skrzydełek, przez co anemometrem chochelkowym możemy mierzyć większe chyżości, których już nie wytrzymałby anemometr skrzydełkowy. Beztarciowy bieg urządzeń anemometru jest jednak podstawą zasadniczych błędów, popełnianych przy badaniu chyżości przepływu przy ich pomocy. Rzadko napotykamy bowiem na idealnie stałą chyżość, która by się nie zmieniała po osiągnięciu pewnej wielkości. Anemometr jest bowiem czuły na każde zwiększenie się chyżości w przeciwnieństwie do jej zmniejszenia,

której nie wykazuje natychmiast, gdyż skrzydełka obracają się jeszcze przez jakiś czas z poprzednią szybkością, na podstawie prawa bezwładności. Objaw ten ma szczególnie wielkie znaczenie przy pomiarach chyżości w sąsiedztwie maszyn tłokowych, przetłaczających gaz (pompy próżniowe), gdzie mamy do czynienia z wielką ilością szybko po sobie następujących uderzeń. Okoliczność ta powoduje błędy, zwiększając wielokrotnie chyżość zarejestrowaną przez anemometr, w stosunku do chyżości rzeczywistej. Skrzydełka anemometru chronione są zwykle w ten sposób, iż obudowuje się je cylindrem.

Pomiaru szybkości przepływu dokonujemy przez wystawienie skrzydełek anemometru na działanie prądu gazu, przy czym oś skrzydełek winna znajdować się w kierunku równoległym do prądu. Większość konstrukcji anemometrów nie pozwala na mierzenie chyżości w gazociągu, a jedynie u jego wylotu. Wprowadzanie anemometru do wnętrza gazociągu byłoby przy małych wymiarach w ogóle niemożliwe. O ile więc chcemy anemometrem zmierzyć chyżość, musimy stworzyć sztuczny wylot, wypuszczając gaz przez odnogę gazociągu w powietrze.

Wylot naturalny istnieje natomiast u wierzchu rur wiertniczych, gdzie możemy z dostateczną dokładnością zmierzyć chyżość i obliczyć ilość gazu unoszącego się z otworu. W tych warunkach mierzenie ilości gazu anemometrem jest zupełnie wystarczającym. Należy co tylko odpowiednio osłonić, chroniąc przed wpływem prądów powietrza.

Dla umożliwienia wykonywania pomiaru chyżości przepływu w gazociągach, zmontowano anemometry na stałe w odcinkach rur, które włącza się do gazociągu. Odczyty na tarczy takiego urządzenia można podać odrazu w m^3 , gdyż przy stałym przekroju ilość przepływającego gazu jest bezpośrednio związana tylko z szybkością przepływu. Odmianą takiego urządzenia jest stosowany, do niedawna powszechnie, w przemyśle naftowym gazomierz skrzydełkowy Rotary.

C. d. n.

A. Trnobrasky
Boryslaw.

Ł O D Y N A.

Opis geologiczny terenu oraz kopalni.

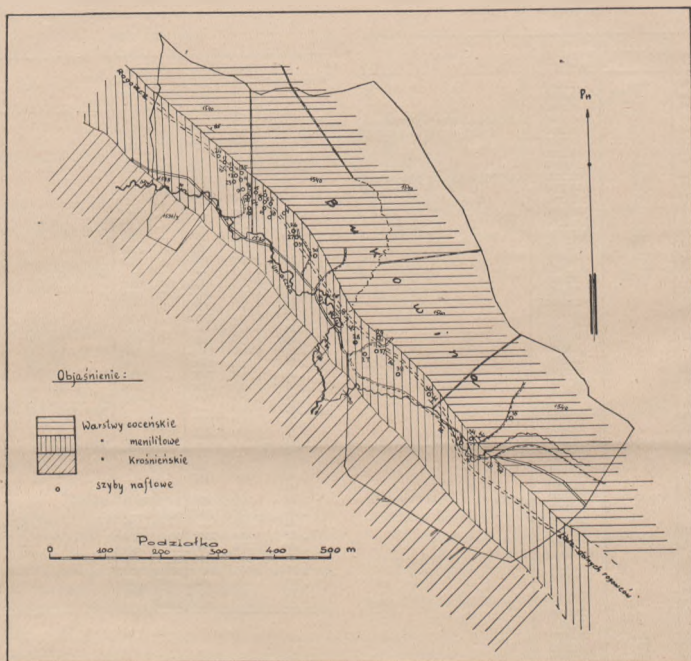
Kopalnia nafty w Łodynie leży na państwowo-wych terenach, w pobliżu północnej granicy gminy Łodyna i oddalona jest o około 6 km w kierunku północnym od miasteczka Ustrzyki Dolne.

Teren kopalni znajduje się na wysokości od 480 do 530 m n. p. m., przy czym powierzchnia jego wynosi 546 morgów, rozciągając się na długości około 3 km.

Stratygrafia.

Na powierzchni łodyńskiej występują, jako najstarsze, warstwy inoceramowe (kredowe), składające się z szarych ławic piaszczystych przewarstwionych szarymi marglami i ilolupkami. Na ich powierzchni znajdują się znane fukoidy oraz hieroglify, zwłaszcza bardzo obfite na skwarcytowanych liś-

Plan sytuacyjny kop. naft. w Łodynie



wate elementy tektoniczne, korzystne dla nagromadzeń ropy.

Takie samo zjawisko można zauważyć w znanych kopalniach Wądkowej i Leszczowatego.

Kierunek odnośnych warstw wynosi 110-130 stopni, a upady 60 do 80 stopni ku południowemu zachodowi. Podłużna oś siedła zapada się stopniowo w kierunku północno-zachodnim, zaś wznosi się znacznie w kierunku Wądkowej.

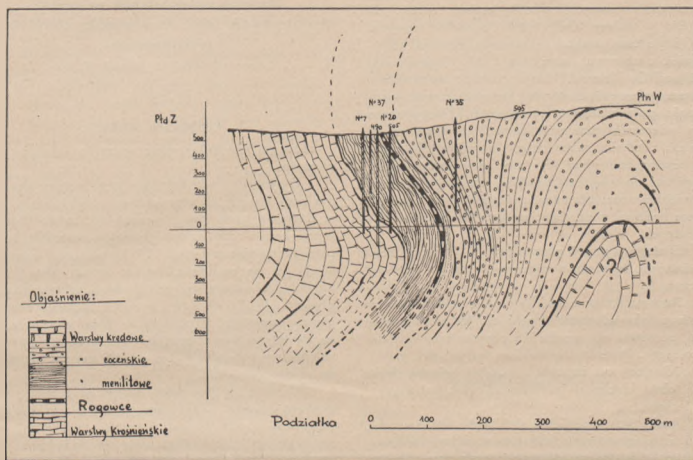
Kopalnictwo.

Za ropę naftową kopano w Łodynie już w roku 1860. W 1866 r. pogłębiono szyb Nr. 1. do głęb. ok. 60 m, staraniem Zarządu salinowego w Łacku koło

Dobromiła. W roku 1882 doprowadzono go do głęb. 81 m. Z obydwu głębokości czerpano ropę. W roku 1884 podwiercono ową studnię ręcznie do 122 m, a w roku 1889 kontynuowano dalsze wiercenie do 207 m. Szyb produkował wówczas 4 do 5 beczek ropy dziennie, t. j. około 700 kg. Do roku 1884 wykopano w Łodynie 6 studni, a od 1888 r. rozpoczęto wiercenie szybów systemem kanadyjskim

Kopalnie w Łodynie, jako jedne z najstarszych w polskich Karpatach, przechodziły stopniowo najrozmaitsze fazy rozwoju. Z początku rurowano szyby blaszankami, które wprasowywano w niektórych szybach do głębokości około 400 m. Ilość blaszank

Przekrój geologiczny przez kop. w Łodynie

**Włoski na przyszłość.**

Linia ropośna biegnąca w południowym ramieniu tamtejszej antykliny na państwowym terenie w Łodynie, jest dotychczas tylko częściowo eksploatowana. Istnieją tu niewykorzystane przestrzenie, gdzie możnaby jeszcze z powodzeniem odwieźć wiele szybów, które dostarczyłyby mniejszych, lecz

długotrwałych produkcji z płytkich horyzontów, co wynika z załączonych zestawień.

Wskazano byłoby również odwiercenie jednego szybu poszukiwawczego na formacji eoceńskiej do jądra kredowego.

Borysław, w kwietniu 1938 r.

Inż. Tadeusz Bielski
Czarna k. Ustrzyk.

Uwagi na temat wymagań Komisji Naukowej odnośnie żurawia przewoźnego.

W Nr. 3-cim „Biuletynu” ogłosili WPanowie warunki, jakim według oceny Komisji Naukowej, powinien odpowiadać żuraw przewoźny dostosowany do naszych warunków. Ponieważ tym problemem interesuję się od dawna, pozwalam sobie zabrać głos w tej sprawie.

Przeczytawszy z uwagą warunki postawione przez Komisję muszę stwierdzić, że są one tak ciężkie, że prawdopodobnie żaden konstruktor nie podjąłby się wykonania żurawia, któryby odpowiadał wszystkim tym warunkom.

Np. punkt 6. wymaga, aby motor wiertniczy był zarazem motorem pociągowym. O ile do lekkiego żurawia (do 500 m) da się to nieźle zastosować, o tyle do ciężkiego typu (ponad 500 m) nie byłoby to korzystne. Do pociągu bowiem konieczne jest przeniesienie zapomocą skrzynki biegów, przegubu Kardana i dyferencjału, które to części są za delikatne do wiercenia, to też we wszystkich urządzeniach posiadających takie rozwiązanie, koniecznym jest utrzymywanie stale rezerwowych części, ponieważ przy łada mocniejszym wciągu się świda, coś się łamie albo urywa.

Jak dalece zasada odrębności motoru do pociągu i do wiercenia jest przestrzegana przez amerykańskich konstruktorów naftowych, świadczy fakt,

że nawet wyciągi zmontowane na samochodach, a służące nie do wiercenia, ale do łyżkowania lub przeciągania pomp, posiadają osobny motor do trakcji, a osobny do napędu bębnow linowych. Aby się o tem przekonać wystarczy przejrzeć którykolwiek z nowszych zeszytów „Oil Weekly”, lub „Oil and Gas Journal”. Moje osobiste doświadczenia przy wierceniu motorami samochodowymi w zupełności potwierdzają tę tezę, gdyż kłopoty nasze przy wierceniu motorami samochodowymi ustały dopiero z chwilą, kiedy zdecydowaliśmy się uważać motor samochodowy jako wyłącznie pociągowy, zaś do wiercenia użyliśmy osobnego motoru, o mniejszej ilości obrotów, związanego z żurawiem pasem pędnym, z pominięciem wszelkich części samochodowych.

Dlatego wymogi postawione w tym punkcie uważałem dla żurawia cięższego typu, za niebezpieczne.

7-my punkt wymaga, aby motor był widoczny ze stanowiska wiertacza. Punkt ten jest nie do przyjęcia, ponieważ nie zgadza się z przepisami Urzędu Górniczego. Przepisy te bowiem żądają, aby motor był oddzielony od żurawia, szczelną ścianką działową, obitą blachą, — widoczność więc jest z góry wykluczona.

Punkt 9-ty przewiduje możliwość zmiany szybkości urządzeń wiertniczych, innemi słowy - skrzynka biegów. Uzasadniłem już wyżej niebezpieczeństwo takiego urządzenia. Motor o elastyczności 50% (a tyle ma każdy lepszy motor) zupełnie wystarczy.

Punkt 11-ty żąda, aby żuraw mógł chodzić poza drogami „z uwzględnieniem warunków terenowych w Karpatach”. Trzeba sobie zdać sprawę z tego, że żuraw taki wraz z motorem musi ważyć około 10,000 kg, dlatego wymaganie, aby się sam ciągnął po karpach bezdrożach, to stanowczo za wiele! Przecież moc takiego motoru musiałaby mieć co najmniej ze 200 KM. Dlatego lepiej zrezygnować z tego wymagania, i zadowolić się tem, aby motor ciągnął żuraw po mniej więcej dobrej drodze, a po wertepach karpachki będziemy go dalej ciągnąć „kałamutkiem”, wielokółkiem i t. p.

Punkt 12-ty stawia warunek, aby stanowisko wiertacza było ogrzewane i chronione przed wpływami atmosferycznymi. Jest to rzecz, która zupełnie nie należy do istoty żurawia, i dlatego nie może być tutaj wymieniana. Ogrzewanie można w każdym urządzeniu zainstalować lub nie, ale z żurawiem nie ma to nic wspólnego.

Miejmy nadzieję że konkurs jaki się niedługo odbędzie na temat konstrukcji przewoźnego żurawia, rozwiąże te interesujące zagadnienia.

Czarna, 30. marca 1938.

Paweł de Chambrier

Studium ekonomiczne na temat wydobywania ropy przy pomocy chodników podziemnych.

(Z franc. tłumaczył inż. gór. S. Wolfsthal)

C. d.

Działanie wody.

Skutki obecności wody w złożu ropnym są rozmaite.

Przypatrzmy się najpierw wzajemnemu działaniu ropy i wody, w wypadku gdy znajdują się one w złożu od czasu jego tworzenia się. Ławice piasku przesiąknięte ropą, przegrodzone są od siebie ławicami zawierającymi wodę. Pod wpływem wzrastającego co raz bardziej ciśnienia, wywieranego przez pokłady układające się nad piaskiem, następuje ruch płynów. Woda jako płyn bardziej ruchliwy zostaje przede wszystkim wyciśnięta ze złoża, gdyż przeciska się łatwiej przez mniej lub więcej szczelne partie warstw stropowych. W ten sposób nasycy się zwolna cały piasek ropą.

Część wody pozostaje jednak w porach wilgotnego piasku. Spotykamy ją dzisiaj całkowicie zmieszana z ropą, w postaci emulsji nadzwyczaj gęstej, która tylko z trudem może się przedostać do chodników ściekowych, lub też w soczewkach oddzielnych, zupełnie nie zmieszana z ropą. W momencie nawiercenia skał okalających, stara się gaz usunąć ze złoża tę wodę, w szczególności w tych wypadkach, gdy złożę jest nasycone ropą ciężką. W ten sposób można wytłumaczyć krótkotrwałe, lecz obfite wybuchy wodne, które zauważono w dawniejszych pracach górniczych w Pechelbronn. O ile natomiast pokłady piasku suchego nasyciłyby się mieszaniną ropy, wody i gazu już po jego utworzeniu się przez wędrówkę tych płynów, wówczas ruch ten może z powodu wielkich różnic w ciężarze gatunkowym i napięciu powierzchniowym spowodować odgraniczenie poszczególnych składników. Ten stan rzeczy zauważono we wielu zagłębiach, szczególnie we formacjach tektonicznie zaburzonych.

Do złoża nietkniętego, nasyconego ropą, nie może się przedostać woda w żadnym wypadku. O ile eksploatowano już natomiast złożo przez wiercenie lub chodniki, może woda dostać się pod ciśnieniem do pór piaszkowa, nie jest jednak nigdy w stanie usunąć całkowicie ropę ze złoża.

Jesteśmy skłonni przyjąć, iż w tym wyjątkowym wypadku woda zajmie czołowe partie złoża, gdzie jest nagromadzony gaz, gdzie też opory napotykane przez wodę są najmniejsze. Nie sądzimy natomiast, iż woda może się gromadzić w częściach niższych złoża nasyconego ropą.

Działanie gazu.

Ciekawą i ważną jest rzeczą rozpatrzenie wpływu gazu na wędrówkę ropy, na nasycenie złoże, a w szczególności na objawy napotymane przy ściekach podziemnych.

Mieszana woda i ropy pozostawiona w spokoju rozdzieli się powoli na dwie części, ściślej od siebie odgraniczone: na ropę i wodę. Siły powodujące ten rozdział płynów są jednak tak znikome, iż nie mogą przewyciężyć oporu naczyń włoskowatych. W naczyniach tych nie dochodzi więc do rozdzielenia ropy i wody, o ile płyn znajduje się w spokoju. Gaz powoduje ruch płynów w naczyniach włoskowatych i umożliwia przez to podział mieszaniny na plyn, z których powstała.

Gaz powstaje przy powolnym rozkładzie tłuszczów lub też ciał pierwotnych, z których tłuszcze te pochodzą. Pod działaniem sił tektonicznych może się gaz nagromadzić w najwyższych częściach złoża. Proces ten można porównać z procesem destylacyjnym. Dla umożliwienia destylacji potrzebna jest przestrzeń wolna, w której mogłyby się skraplać najbardziej lotne części materiału destylowanego. O ile jednak gaz tworzy się z ropy w złożu zamkniętym i całkowicie nią nasyconym, pozostanie on w ropie, tym bardziej, iż ciśnienie złożowe stałe będzie wzrastało. W tych warunkach nie może powstać żaden ruch w złożu, wskutek czego niema mowy o oddzieleniu się wody i gazu od ropy.

O ile przez ruch skorupy ziemskiej plyn ten, znajdujący się pod ciśnieniem, znajdzie możliwość ujęcia do innych pokładów porowatych, może dojść po drodze do ścisłego rozgraniczenia między poszczególnymi elementami składowymi tej mieszaniny, przy równoczesnym spadku ciśnienia.

Otwory wiertnicze kilkucentymetrowej średnicy powodują po nawierceniu złoża reakcję w granicach minimalnych. Powodują one przede wszystkim częściowy spadek ciśnienia gazu, a ułatnianie się gazu zmniejsza się stale w trakcie eksploatacji. Eksploatację też zastanawiamy z chwilą spadku wydobywania ropy do granic nie pokrywających kosztów ruchu.

W miarę wyczerpywania się złoża powstaje w jego wyżej położonych częściach przestrzeń wolna, napieniająca się stopniowo gazem. To powolne, lecz stale unoszenie się gazu, rozpuszczonego dotychczas w ropie, przytrzymuje ropę w porach pokładu, gdyż ułatnianie się gazu powoduje znaczny spadek temperatury płynu. Spadek ten wywołuje zwiększenie się lepkości ropy, a co za tem idzie zwiększenie oporów przy ruchu ropy.

C. d. n.

Komunikat.

Z Rady Zjazdów Naftowych.

Dnia 12. kwietnia b. r. odbyło się w lokalu Stowarzyszenia Polskich Inżynierów Przem. Naft. w Boryslawiu posiedzenie Rady Zjazdów Naftowych. Na porządku dziennym były sprawy związane z organizacją jubileuszowego X Zjazdu Naftowego, który równie jak pierwszy Zjazd, odbędzie się we Lwowie w dniach 28 i 29 maja b. r.

Po sprawozdaniu komisji programowej, przedyskutowano zasady statutu Funduszu im. M. Kurkowskiego za dwa najlepsze referaty zjazdowe. Opracowanie statutu poruczone Drowi Mikuckiemu.

Dużo uwagi poświęcono możliwości wydrukowania referatów zjazdowych w jednym numerze Przemysłu Naftowego, który ukazałby się przed Zjazdem, co wpłynęłoby dodatnio na poziom dyskusji na Zjeździe, ze względu na zaznajomienie się słuchaczy z materiałem przed Zjazdem.

Kronika kopalniana:

Stan szybów z dnia 25. IV. 1938.

Boryslaw

A l f r e d Nr. 4. — Wierci w centralnych terenach tustanowickich, w obrębie kulminanty Marii. Obecna głęb. 1136 m, rury 7". Wiercenie rozpocz. 11. XII. 1937, a więc w przeciągu 90 dni, odwiercono 1136 m systemem liniowym, co należy uważać za rekord szybkości wiercenia w fliszowych warstwach Tustanowic. Otwór zupełnie prosty. Profil geologiczny:

0 — 915 m. Słone ropy i warstwy polanickie.

915 — 1108 m. Względne łupki menilitowe z dolnymi rogowcami od 1086 do 1097 m.

Od 1108 m. pogłębia się apod. Przypływ ropy w 1113 m 1500 kg/dz. Gaz 0.80 m³/min.

M a d r y t Głęb. 1286 m. Rury 5". Od 1209 m. wierci w warstwach popielich. Przy głęb. 1285 m. nastąpił przypływ ropy w ilości 1500 kg/dz. i 1.20 m³/min.

M. K w i a t k o w s k i Głęb. 1879.40 m. Rury 4". Wierci w czarnych łupkach menilitowych przy spagu nasunięcia. Obecnie przeciąga rury 4" oraz prostuje otwór.

Z o r z a Głęb. 1280 m. Rury 5". Wierci w apagowej partii warstw polanickich W 1275 m. zaznaczył się przypływ ropy, który wynosi około 1000 kg/dz.

P e t r o l 1. Szyb ten po wyeksploatowaniu złoża piaskowca boryslawskiego z głęb. 1235 m. w latach 1926 — 1937, (razem 3740 wagonów) pogłębia się obecnie do złoża popielich, do około 1320 m. Obecna głęb. wynosi 1290 m.

E d w a r d Szyb położony w czolowej partii piask. borysl., obok szybu Kleiner. Obecnie pogłębia w skrajnie piaskowca w głęb. 1148 m. Piasek borysl. osiągnięto w 992 m. Wierci się w nim do ostatniej głębokości, z kilkakrotnymi przewiertaniami ilopuków wapieniatych. Uzyskana produkcja wynosi około 1000 kg/dz.

M a r i e t t a Nr. 1. — Głęb. 1001 m. Rury 5.5". Wierci we węglanych łupkach menilitowych od głęb. 768 m. W głęb. 973 — 990 m. zaznaczają się ślady apagowych rogowców.

M a r i e t t a Nr. 6. — Głęb. 1097 m. Rury 6". Piaskowiec boryslawski w skrajnie, od 1000 m. Produkcja około 1500 kg/dz.

Stateland Nr. 33. — Głęb. 1122 m. Rotary. Wierci w warstwach polanickich.

Stateland Nr. 34. — Głęb. 1100 m. Rury 7". Warstwy polanickie.

Bukowice Nr. 41. — Głęb. 1316 m. Rury 5.5". Wierci w przejściowych warstwach do złoża piaskowca borysl. Produkcja 1500 kg dz.

Bukowice Nr. 43. — Głęb. 1143 m. Rury 6". Od głęb. 1115 m wierci we wgłębnych menilitach. W głęb. 1125 m zaznaczył się przypływ ropy 3000 kg/dz. Obecnie ściąga podczas dalszego wiercenia około 1500 kg/dz.

Premier - Horodyszcze Nr. 1. — Głęb. 595 m. Rury 9". Warstwy nasunięte, inoceramowe. W głęb. 595 m nastąpił przypływ ropy, którego słup wynosił 220 m. Obecnie ściąga około 4800 kg ropy dz. Po 3 dniowym ściągnięciu płynu żyłką, opadł słup do wysokości 100 m.

Mełana. Głęb. 1167 m. Rury 7". Warstwy polanickie. Produkcja 1000 kg/dz.

Nina. Głęb. 1531 m. Rury 5. Wyrabia zasyp, produkcja około 1000 kg dz.

Tłoka 44. Głęb. 1115 m. Rury 6". Spagowe rogowce przewiercono od głęb. 1041 do 1063 m. Od 1084 m wierci w piaskowcu boryslawskim. W głęb. 1101 m zaznaczył się przypływ ropy w ilości 2000 kg, obecna produkcja 100 kg/dz.

Skorodne

Skorodne - Dwór 1. Głęb. 170 m. Rury 10", postawione w 16678 m. Wierci w warstwach krośnieńskich.

Czarna

Czarna Nr. 6. Głęb. 174 m. Produkcja dzienna 1000 kg.

Czarna Nr. 7. Wiercenie szybu rozpoczęto dnia 9. IV. 38. Obecna głęb. wynosi 129 m. Warstwy krośnieńskie. Stawia rury wodoszczelnie.

POLMIN

PAŃSTWOWA FABRYKA OLEJÓW MINERALNYCH

ENTRALA W ŁOWIE AKADEMICKA 7

DOSTARCZA:

Benzyny motorowe, frakcyjne, ekstrakcyjne, wysokooktanowe, etylizowane. Naftę oświetleniową, prymusową i silnikową, eter naftowy

Oleje łożyskowe
Oleje cylindrowe
Oleje silnikowe
Oleje garbarskie
Oleje transformatorowe
Oleje turbinowe
Oleje samochodowe
Oleje bezbarwne

Smary stałe i półpłynne, oleje i smary przystosowane do wszystkich typów maszyn i silników, parafinę i cerezyny. Asfalty przemysłowe, papowe izolacyjne i drogowe

KOPALNIE WŁASNE

RAPINERIA W DROHOBYCZU

ODDZIAŁY HANDLOWE W CAŁEJ POLSCE

STACJA BUNKROWA W GDYNI

STACJE BENZYNOWE W CAŁEJ POLSCE



gaz

wysokiego ciśnienia mierzy
gazomierz „CIM” o obudo-
wie żeliwnej



POLSKA FABRYKA WODOMIERZY I GAZOMIERZY W TORUNIU

Biuletyn jest bezpłatnym organem Związku Polskich Techników rozsyłanym do członków Oddziału macierzystego w Boryslawiu, jakoteż Filii w Bitkowie i Krośnie. Artykuły i notatki prosimy kierować pod adresem sekretariatu Związku w Boryslawiu, gdzie też należy się zwracać o bliższe informacje. — Telefon 10-02. Umieszczamy w Biuletynie płatne ogłoszenia — Cena ogłoszeń wg. umowy.